



NEUFELDER *Rundschau*



Der Hochsommer – heuer ein besonders heißer und sonniger – wird in Neufeld traditionell mit dem Seefest (oben) eingeläutet. Tausende Gäste aus Nah und Fern ließen sich diesen Klassiker unter den Sommerfesten auch diesmal nicht entgehen und feierten an zwei Tagen ausgelassen das Leben.

Der Neufelder See bildete auch die Kulisse für das ORF Burgenland-Sommerfest und viele kleinere Events, wie z. B. an der *Unüberseebar* des Seehotels.

Ganz großes Kino war wieder der Neufelder Bauernmarkt, der Mitte August das Nussdorf in eine Fußgänger-Flaniermeile verwandelte. Hier ist für viele Gäste der Besuch der Feuerwehr mit ihrem kulinarischen Angebot Pflicht. So, wie auch ein Wochenende davor die Teilnahme am FF-Grillabend. Infos und Fotos von den Events finden Sie in dieser Ausgabe der *Neufelder Rundschau* auf den Seiten 26+27.

FOTOARTIST

Neufeld - hinter der Kirche

EU-PASSBILDER
Reisepass
Führerschein
Visum



ohne Anmeldung sofort zum Mitnehmen!

02624 52390 / 0664 4120928

*Fotoausarbeitung
Fotobücher
Fotokurse
Uhrenbatteriewechsel
Rahmen Alben
Studiofotografie
Hochbildfotografie*

f o t o a r t i s t @ a l i . n e t w w w . f o t o a r t i s t . a t

PARSCH KG

2491 Neufeld, Gartengasse 21
Telefon: 02624/521 00
Fax: 02624/526 43
E-Mail: t-parsch@bkf.at



Bau- und Möbeltischlerei



KEBAP & PIZZA

Ali AKAY

Tel. 02624/53 126, 0676/7343753
Hauptstraße 5/3, 2491 Neufeld/L.

I N H A L T

- ▀ **Seite 4:** Nationalratswahl am 29. September
- ▀ **Seite 6:** Besserer Zugang zur Polizei Neufeld
- ▀ **Seite 6:** FF Neufeld bei Bundeswettkämpfen im Ländle
- ▀ **Seite 7:** Vorbildliche Aktion Pedibus
- ▀ **Seite 8:** KEM – Gratis-Klimatickets für 18-jährige
- ▀ **Seite 9:** Neue Boutique: Renner 15
- ▀ **Seite 10:** Steuertipps: Maßnahmen zur Entlastung f. 2025
- ▀ **Seite 11:** Helmut Pleninger verstorben
- ▀ **Seite 12:** Naturnahes Garteln in Neufeld/L.
- ▀ **Seite 12:** Neufelder Honig
- ▀ **Seite 13:** Infos Oide Hex
- ▀ **Seite 14:** Kommentar StR Ing. Klaus Pleninger
- ▀ **Seite 15:** Polizei informiert: Gemeinsam sicher
- ▀ **Seite 16:** KOBV: Unser Credo „Wir geben nie auf“
- ▀ **Seite 17:** Rathausinformationen
- ▀ **Seite 18:** VS: Unterstützung zu Schulbeginn
- ▀ **Seite 19:** Junge Neufelderin ist Botball-Weltmeisterin
- ▀ **Seite 20:** Adventschwimmen am Neufelder See
- ▀ **Seite 21:** Sommer in der Pfarre Neufeld
- ▀ **Seite 22:** Casa Luisa Interior Design
- ▀ **Seite 24:** Zivilschutz-Probealarm: Die Sirensensignale
- ▀ **Seite 25:** Erlebnisarena vor Eröffnung
- ▀ **Seite 26:** Heißer Sommer mit tollen Events
- ▀ **Seite 28:** Bilanz der Wasserrettung in Neufeld
- ▀ **Seite 29:** Neufelder Gesundheits- und Pflegetage
- ▀ **Seite 30:** Neufelder Kulturbeirat initiativ
- ▀ **Seite 30:** Lesen ist Abenteuer im Kopf
- ▀ **Seite 31:** Willkommen im Musikschuljahr
- ▀ **Seite 32:** FPWC: Auf ins nächste Jahrzehnt!
- ▀ **Seite 33:** 11.000 m: Tauchweltrekord
- ▀ **Seite 33:** Bunte Engel über dem See
- ▀ **Seite 34:** TC Neufeld feiert 65-Jahr-Jubiläum
- ▀ **Seite 35:** In extremer Hitze durch die Hölle
- ▀ **Seite 36:** Neufelder Ringer feiern Erfolge
- ▀ **Seite 37:** UYCNf: Wassersportwoche
- ▀ **Seite 38:** ASV Neufeld gelingt guter Start
- ▀ **Seite 39:** Eifriger Schachnachwuchs

I M P R E S S U M

Medieninhaber:

Stadtgemeinde Neufeld an der Leitha
Hauptstraße 55 • A-2491 Neufeld an der Leitha
Telefon 02624 / 523 20 • www.neufeld-leitha.at

Layout & Produktion:

Manfred Murczek
www.schreibmeister.info

Fotos:

Martin Fuchshuber
www.fotoartist.at • zVg

Druck:

Horvath Etiketten GmbH • horvathdruck.at

Liebe Neufelderinnen und Neufelder, liebe Jugend!



Unsere Gemeinde steht, wie viele andere auch, vor finanziell herausfordernden Zeiten. Die Gemeindefinanzen sind angespannt und wir sind gefordert, sparsam und effizient zu agieren. Das bedeutet jedoch nicht, dass wir notwendige Investitionen und wichtige Projekte vernachlässigen werden. Es ist unser Ziel, auch in schwierigen Zeiten verantwortungsvoll zu handeln und dennoch die Zukunft unserer Gemeinde aktiv zu gestalten. Dabei setzen wir auf kluges Haushalten: Wir wägen Ausgaben sorgfältig ab und konzentrieren uns auf das Wesentliche. Notwendige Projekte werden wir umsetzen – auch wenn dies manchmal etwas länger dauern kann.

Eine besondere Bedeutung bei der Umsetzung von Projekten kommt der Nutzung von Förderungen zu. Wir werden jede sich bietende Chance nützen, um finanzielle Unterstützung für unsere Gemeindeprojekte zu sichern. Dies erfordert Engagement und einen langen Atem, doch es ist eine der besten Strategien, um unsere Pläne trotz begrenzter Mittel zu verwirklichen.

Eines dieser Projekte ist die Schule. Auch wenn es länger dauert, eine Entscheidung muss wohl überlegt und gut durchdacht sein, da es nicht nur eine massive finanzielle Belastung für die Gemeinde darstellt, sondern weil es auch eine Entscheidung ist, die für die nächsten Jahrzehnte wichtig ist. Gemeinsam mit dem Land Burgenland arbeiten wir an diesem Projekt, damit Neufeld eine moderne, den gegenwärtigen und zukünftigen Anforderungen gerecht werdende Bildungseinrichtung anbieten kann.

Ein Projekt, das mir besonders am Herzen liegt, ist die Umsetzung eines Jugendtreffs, da das bisherige Jugendzentrum, das der unbe-

dingt notwendigen Erweiterung der Nachmittagsbetreuung der Volksschulkinder weichen musste, den heutigen Lebensrealitäten der Jugendlichen nicht mehr entsprach. Gemeinsam mit einer Arbeitsgruppe von interessierten Jugendlichen unterschiedlichen Alters wird daher seit längerer Zeit an der Gestaltung und Errichtung eines neuen Jugendtreffs geplant, diskutiert und gearbeitet. Die Eröffnung wird – vor allem auch dank des großen Engagements der Jugendlichen – voraussichtlich noch im Jahr 2024 erfolgen.

Ein weiteres Projekt, das bereits abgeschlossen ist und bei dem wir sämtliche Fördermöglichkeiten (EU, Bund, Land) nutzen konnten, ist das Projekt „Erlebnisarena“. Wir stellen diese neue Einrichtung demnächst mit einem informativen Folder an jeden Haushalt vor und werden sie gemeinsam am 26. Oktober 2024 mit einem Wandertag rund um unsere Heimatgemeinde Neufeld auch offiziell eröffnen.

Trotz der vielfältigen finanziellen Anforderungen, die an unsere Stadtgemeinde Neufeld gestellt werden, bin ich überzeugt, dass wir all diese Herausforderungen meistern und unser Neufeld weiterhin lebenswert und zukunftssicher gestalten – so, wie wir das auch in den letzten Jahren und Jahrzehnten immer wieder geschafft haben.

Ihr Bürgermeister

Michael Lampel

Nationalratswahl am 29. September

Zur Teilnahme an der Nationalratswahl am 29. September 2024 sind Sie berechtigt, wenn Sie

- ▶ spätestens am 29. September 2024 (Wahltag) das 16. Lebensjahr vollendet haben werden;
- ▶ am Stichtag (9. Juli 2024) die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen;
- ▶ nicht aufgrund einer gerichtlichen Verurteilung vom Wahlrecht ausgeschlossen sind;
- ▶ am Stichtag (9. Juli 2024) in die Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind. Dies erfolgt bei einem Hauptwohnsitz in Österreich automatisch.

Wie können Sie wählen, wenn Sie am Wahltag nicht Ihr Wahllokal in Ihrer Hauptwohnsitzgemeinde aufsuchen können?

Dazu benötigen Sie eine Wahlkarte. Mit dieser können Sie wie folgt Ihre Stimme abgeben:

- ▶ am Wahltag in jedem Wahlkarten-Wahllokal (in jedem Gebäude, das ein Wahllokal oder mehrere Wahllokale aufweist, muss zumindest ein Wahllokal als Wahlkarten-Wahllokal ausgestaltet sein),
- ▶ am Wahltag vor einer besonderen Wahlbehörde (sogenannte „fliegende Wahlkommission“)
- ▶ im Weg der Briefwahl, entweder sofort nach Erhalt der Wahlkarte vor Ort bei der zuständigen Gemeinde bzw. beim zuständigen Magistratischen Bezirksamt, durch Abgabe am Wahltag in jedem Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde oder durch Übermittlung per Post, wobei ein Einwurf in einen Briefkasten der Österreichischen Post AG bis Samstag, 28. September 2024, 9 Uhr, möglich ist.

Ab wann und wo können Sie die Ausstellung Ihrer Wahlkarte beantragen?

- ▶ Seit dem Tag der Wahlausschreibung,
- ▶ bei der Gemeinde, in deren Wählerevidenz Sie eingetragen sind,
- ▶ keinesfalls beim Bundesministerium für Inneres.

Bis zu welchem Zeitpunkt kann die Ausstellung einer Wahlkarte beantragt werden (schriftlich, per E-Mail, Telefax oder, falls vorhanden, über eine Internetmaske)?

- ▶ bis spätestens am 4. Tag vor dem Wahltag (Mittwoch, 25. September 2024),
- ▶ bis spätestens am 2. Tag vor dem Wahltag (Freitag, 27. September 2024, 12.00 Uhr), wenn eine persönliche Übergabe der Wahlkarte an eine von der Antragstellerin oder vom Antragsteller bevollmächtigte Person möglich ist.

... mündlich (nicht telefonisch):

- ▶ bis spätestens am 2. Tag vor dem Wahltag (Freitag, 27. September 2024, 12.00 Uhr).

Was wird bei der Antragstellung benötigt?

- ▶ Bei einer mündlichen Antragstellung ein Identitätsdokument, idealerweise ein amtlicher Lichtbildausweis (z.B. Pass, Personalausweis, Führerschein)
- ▶ Bei einer schriftlichen Antragstellung zur Glaubhaftmachung Ihrer Identität, insbesondere: Angabe der Passnummer, Kopie eines amtlichen Lichtbildausweises oder einer anderen Urkunde
- ▶ Bei einer elektronischen Antragstellung mittels qualifizierter elektronischer Signatur („ID-Austria“) benötigen Sie keine weiteren Dokumente.

Beachten Sie bitte, dass jeder Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte eine Begründung (z. B. wegen Ortsabwesenheit oder Aufenthalts im Ausland) enthalten muss.

Ab welchem Zeitpunkt wird die Wahlkarte erhältlich sein?

- ▶ Wahlkarten können seit 2. September 2024 bei der Gemeinde persönlich abgeholt werden.
- ▶ Bei Antragstellung kann um die Zusendung der Wahlkarte (unter Angabe der Zustelladresse – auch im Ausland) ersucht werden.

Was ist bei der Beantragung einer Wahlkarte zu beachten?

- ▶ Beantragen Sie Ihre Wahlkarte bei Ihrer Hauptwohnsitz-Gemeinde (Auslandsösterreicherinnen und Auslandsösterreicher bei der Gemeinde, in deren Wählerevidenz Sie eingetragen sind) rechtzeitig!
- ▶ Wenn Sie eine Wahlkarte beantragt haben, dürfen Sie nur mehr mit Ihrer Wahlkarte Ihre Stimme abgeben, unabhängig davon, wo und auf welche Weise Sie wählen möchten!
- ▶ Sollten Sie keine Wahlkarte beantragt haben, so können Sie ausschließlich bei der Gemeinde, in deren Wählerevidenz Sie eingetragen sind, am 29. September 2024 Ihre Stimme abgeben.
- ▶ Eine Beantragung der Wahlkarte ist keinesfalls beim Bundesministerium für Inneres möglich!
- ▶ Die Erstellung eines Duplikats bei Verlust der Wahlkarte ist nicht möglich! Ein Duplikat kann nur ausgestellt werden, wenn die Wahlkarte unbrauchbar geworden (z. B. beschädigt) ist, noch nicht zugeklebt und nicht unterschrieben wurde und die unbrauchbare Wahl-



karte bei der zuständigen
Gemeinde gegen das Duplikat
ausgetauscht wird.

Am Wahltag – es ist dies der
29. September 2024, die Wahlzeit
in Neufeld wird wieder von 7 bis 16
Uhr sein – bitte unbedingt die amtliche
Verständigung und einen Ausweis
(Reisepass, Personalausweis, Führer-
schein) zur Wahlhandlung mitbrin-
gen. Welches der beiden Wahllokale
im Gebäude der Mittelschule, Haupt-
straße 32, für Sie zuständig ist, ent-
nehmen Sie bitte der amtlichen Wahl-
legitimation bzw. wird Ihnen von den
Mitgliedern der Wahlbehörde gerne
vor Ort geholfen.

Der barrierefreie Zugang zum
Wahllokal ist gut beschildert und führt
über die behindertengerechte Rampe
im Innenhof der Schulgebäude.

Auf dem Stimmzettel werden im
Burgenland diesmal insgesamt elf
Parteien, bzw. Listen vertreten sein.



Schutzengelapotheke

Neufeld

Mag Schweifer KG

Gegr. 1894

**SIE,
IHRE
GESUNDHEIT
UND
IHR
WOHLBEFINDEN
SIND UNS
WICHTIG**

WIR SIND GERNE FÜR SIE DA

**2491 Neufeld an der Leitha,
Hauptstraße 34**

NATIONALRATSWAHL 2024

Eine Information des Bundesministeriums für Inneres

VORZUGSSTIMMEN-WAHLRECHT

(Richtiges Ausfüllen des Stimmzettels)

Für die Wahl der Partei:

- **Kreis mit Kreuz markieren**

Für die Vergabe einer Vorzugsstimme
auf dem Bundeswahlvorschlag:

- **Namen und/oder**
- **Reihungsnummer eintragen**

Für die Vergabe einer Vorzugsstimme
auf dem Landeswahlvorschlag:

- **Namen und/oder**
- **Reihungsnummer eintragen**

Für die Vergabe einer Vorzugsstimme im Regionalwahlkreis:

- **mit Kreuz markieren**

 Bundesministerium
Inneres

Nähere Informationen unter: Hotline 0800 202220
(Montag bis Freitag, 8 bis 17 Uhr sowie am Samstag,
28. September 2024, 8 bis 17 Uhr)



Bei der Stimmvergabe ist es wichtig,
dass der Wählerwille klar hervorgeht,
bitte daher die Partei/Liste, die Sie
mit ihrer Stimme unterstützen möch-
ten, klar durch Ankreuzen markieren.
Danach können Sie zusätzlich auch
bis zu drei Vorzugsstimmen – dies
allerdings nur für die Partei/Liste, die
Sie gewählt haben – vergeben. Wie
dies erfolgen kann, sehen Sie auf der
Abbildung oben.

Achtung: Sollten Sie eine Wahl-
karte beantragt und erhalten haben
und sich dennoch, da Sie am Wahltag
nicht ortsabwesend sind, entschie-
ßen in Ihrem Wahllokal zu wählen,
so müssen Sie neben der amtlichen
Wahllegitimation und einem Aus-
weisdokument unbedingt auch die

ausgestellte Wahlkarte mitnehmen,
ansonsten darf die Wahlbehörde Sie
nicht zur Wahl zulassen!

Abschließend eine Bitte: Üben Sie
Ihr Wahlrecht aus, in vielen Ländern
wird für dieses Recht, mitzubestim-
men, wer im jeweiligen Land für die
nächsten Jahre Verantwortung tragen
soll, hart gekämpft. Nehmen Sie das
bitte daher nicht als selbstverständlich
hin und **gehen Sie am 29. September
2024 zur Wahl!** ♦

schau rein!

www.

neufeld-leitha.at

Kanzlei

Alexandra Praunseis

- Bilanzbuchhaltung
- Personalverrechnung
- Unternehmensberatung

T: 02685 7850-1, 0664 5866778 F: 02685 7850-4

**Sebastianstraße 1
A-7063 Oggau**

**Sprechstelle auch in
A-2491 Neufeld**



→ v. l. n. r.: KOBV-Obm. Franz Maldet, OSG-Chef KR Dr. Alfred Kollar, Kdt. KI Manfred Krajasich und Bgm. Michael Lampel

Besserer Zugang zur Polizei Neufeld

Menschen mit besonderen Bedürfnissen können nun die Dienste der Polizeiinspektion Neufeld an der Leitha noch besser in Anspruch nehmen. Barrierefreiheit war natürlich schon bei der Errichtung und der Übergabe der Polizeiinspektion im Jahr 2015 eine Selbstverständlichkeit. Am 28. August 2024 wurde jedoch für alle Menschen mit besonderen Bedürfnissen ein weiterer Meilenstein zur

Erleichterung der Nutzung und des Zutritts zur Polizeiinspektion gesetzt: Der Zugang zu diesem wichtigen Standort der Blaulichtorganisation wurde mit einer für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter automatisch zu bedienenden Steuerung ausgestattet.

Die neue Türautomatik wurde sogleich in der Praxis erprobt. Der Kommandant der Polizeiinspektion Neufeld, Kontrollinspektor Manfred

Krajasich, konnte dazu Bürgermeister Michael Lampel, KR Dr. Alfred Kollar, Chef der Oberwarter Siedlungsgenossenschaft (OSG), die als Erbauer der Polizeiinspektion Neufeld/L. verantwortlich zeichnet, und den Obmann des KOBV Neufeld, Franz Maldet, begrüßen. Das neue System, soviel sei verraten, funktionierte einwandfrei und ließ somit keine Wünsche offen. ♦

FF Neufeld bei Bundeswettkämpfen im Ländle

Am 30. August und 1. September gingen in Feldkirch, Vorarlberg, die Bundesfeuerwehrleistungsbewerbe 2024 über die Bühne. Dafür qualifizierte sich u. a. auch die Freiwillige Feuerwehr Neufeld. Am Wettkampftag 1 ging es bereits um 6 Uhr früh für die Herrengruppe los Richtung Wettbewerbsplatz. Nach dem Aufwärmen und dem Melden beim Berechnungsausschuss marschierte die Gruppe im 2. Durchgang ein. In den ersten 20 Sekunden des Laufs verlief alles nach Plan, obwohl der taunasse Sportplatz vor allem dem Angriffstrupp zu schaffen machte. Nach einer kurzen Rutscheinlage sowie Problemen am Verteiler stoppte die Uhr leider erst bei 45 Sekunden, allerdings fehlerfrei. Der Staffellauf gelang in 55 Sekunden. Diese Leistungen bescherten den Neufeldern einen Platz im sehr guten Mittelfeld.

Um die Mittagszeit war es dann für die Damen soweit: bei einem sehr guten Lauf mit einer Spitzenzeit von 44 Sekunden schlich sich leider der Fehlerteufel ein. U. a. sorgte ein offener Saugkopf für 35 Fehlerpunkte. Trotzdem reichte die Leistung für

eine hervorragende Platzierung in den Top 10!

Den Abschluss bildete die Siegerehrung mit über 400 Bewerbungsgruppen aus allen österreichischen Bundesländern sowie aus dem benachbarten Ausland. ♦



Glasfaser- speed.

Im #JetztNetz

Mehr surfen, streamen und gamen
mit Gigabit-Internet.

- + mit Glasfaser-speed bis zu 1 Gigabit/s
- + unlimitiert surfen, streamen und gamen
- + mehr als 130 digitale TV- und Radioprogramme
- + mit kabelplus MAGIC TV Lieblingsfilme und -serien streamen inkl. zeitversetztem TV-Vergnügen
- + Top-Mobiltarife und unlimitiertes Datenvolumen mit LTE-Power

0800 800 514 / kabelplus.at

Handytarife
schon ab
€ 8⁹⁹
/Monat



QR-Code scannen
und aktuelle
Angebote entdecken!



Vorbildliche Aktion Pedibus

In den ersten zwei Wochen des neuen Schuljahres bot sich Schülerinnen und Schülern – vorwiegend solchen der ersten Volksschulklassen – die Möglichkeit, unter der Begleitung einer freiwilligen, erwachsenen Person den Schulweg zu üben, um diesen in der Folge alleine oder in Gruppen ohne Begleitung sicher bewältigen zu können..

Der „Pedibus“, so die Bezeichnung der von der Stadtgemeinde Neufeld initiierten Aktion, wurde auch heuer wieder gut angenommen. An den „Pedibus-Haltestellen“ Jutesiedlung (Bild rechts) und „Tisch der 1000 Wahrheiten“ im Nussdorf fanden sich jeden Tag die Kinder ein, um gemeinsam ihren Schulweg in Angriff zu nehmen. ♦



JETSETVIDEO

Inh. Hans-Peter Vouillarmet

Am Stadtpark 38
2491 Neufeld an der Leitha
www.jetsetvideo.at
info@jetsetvideo.at



Reportagen - Eventaufzeichnungen - Image-Videos - Dokumentationen



→ Das Burgenland, Niederösterreich und Wien machen beim Klimaticket mit dem Klimaschutzministerium gemeinsame Sache.

Gratis-Klimatickets für 18-jährige

Seit dem 1. Juli 2024 gibt es in Österreich ein neues Angebot für junge Erwachsene, das nicht nur umweltfreundlich ist, sondern auch völlig kostenlos: das KlimaTicket Ö für 18-Jährige. Alle Jugendlichen, die im Jahr 2024 ihren 18. Geburtstag feiern oder bereits gefeiert haben und ihren Wohnsitz in Österreich haben, können dieses Ticket in Anspruch nehmen. Das KlimaTicket Ö 18 kann ab dem 18. Geburtstag und bis spätestens zum Tag vor dem 21. Geburtstag einmalig aktiviert werden. Um das Ticket zu erhalten, müssen die Anspruchsberechtigten persönlich bei den Vertriebs- und Servicestellen des KlimaTicket Ö erscheinen. Es ist notwendig, einen amtlichen Lichtbildausweis, eine aktuelle Meldebestätigung, die nicht

älter als sechs Monate ist, sowie ein Foto mitzubringen. Diese Dokumente sind für die Ausstellung des Tickets zwingend erforderlich.

Das Angebot richtet sich an Jugendliche, die ihre Mobilität nachhaltig gestalten möchten. Das KlimaTicket Ö 18 ist dabei besonders attraktiv, da es für ganz Österreich gilt und die Nutzung des öffentlichen Nah- und Fernverkehrs deutlich erleichtert. Für bestehende Zeitkarten, wie Schüler- oder Lehrlingsfreifahrten, gelten die bestehenden Kündigungsregelungen weiter, sodass es kein außerordentliches Kündigungsrecht durch die Ausstellung des KlimaTicket Ö 18 gibt. Es ist daher empfehlenswert, bestehende Zeitkarten bis zum Ende ihrer Laufzeit zu nutzen und das kostenlose

KlimaTicket Ö 18 erst danach einzulösen. Nähere Informationen zum gratis KlimaTicket für 18-Jährige unter <https://www.klimaticket.at/>.

■ VOR-Ticket zum Schnuppern

Angeboten wird weiters ein kostenloses VOR-

Schnupperticket zum Ausborgen am Gemeindeamt Neufeld

Zusätzlich zum KlimaTicket Ö 18 gibt es in Neufeld seit 1. Dezember 2023 eine weitere Möglichkeit, den öffentlichen Verkehr zu erkunden. Die Bürgerinnen und Bürger mit Hauptwohnsitz in Neufeld können sich hier das sogenannte Klima-Schnupperticket kostenlos am Gemeindeamt ausborgen. Dabei stehen zwei Varianten zur Auswahl: das MetropolRegion-KlimaTicket, das für Wien, Niederösterreich und Burgenland gilt, sowie das Region-Klima-Ticket für Niederösterreich und Burgenland. Das Schnupperticket kann für maximal drei Tage pro Monat ausgeliehen werden, entweder als einzelne Tage oder als zusammenhängendes Wochenende.

Um das Schnupperticket zu reservieren, können sich Interessierte entweder direkt an das Gemeindeamt in Neufeld wenden oder die Reservierung unter www.schnupperticket.at/neufeld-leitha online vornehmen. Die Tickets müssen am ersten Nutzungstag ab 7:30 Uhr abgeholt werden, ansonsten verfällt die Reservierung. Die Rückgabe erfolgt am selben Tag nach der Fahrt oder spätestens am Folgetag bis 7:15 Uhr.



DACH & HAUSSERVICE

Manfred Kollarik
0664 300 42 23

Schwarzdecker - Isolierungen
 von Keller & Terrassen,
 Dachrinnen streichen,
 Reinigen von sämtlichen
 Gebäuden & Dachrinnen,
 Neubeschichtung von Welleternit, sämtliche
 Reparaturen an Mobilheimen

Übersiedlungen, Delogierungen und Kleingüter-
 beförderungen sowie sämtliche Einlagerungen.

Fax.: 02624/ 55 1 54 kollarik1@gmx.at

Klima- und Energie-
Modellregionen

Wir gestalten die Energiewende

LeithaLand



Neue Boutique: Renner 15

Wer Lust auf trendige, saisonale Mode hat, dem sei die neue Boutique Renner 15 von Michael Fink und seiner Lebensgefährtin Cornelia Langer ans Herz gelegt. Das Geschäft in Neufeld an der Leitha, Dr. Karl Renner-Straße 15 – daher auch der Name der Boutique – wurde kürzlich eröffnet und lockt mit Kleidung und Accessoires, die von den Betreibern mit viel Liebe und Kompetenz ausgesucht werden. Geöffnet ist von Montag bis Freitag, jeweils von 14 – 19 Uhr. ♦



→ Cornelia Langer in ihrer neuen Boutique Renner 15.

HÄUSLER - IHR SPEZIALIST FÜR TERRASSEN, ZÄUNE, POOLUMRANDUNGEN UND STUFEN IN GANZ ÖSTERREICH



TERRASSEN & WEGE



STUFEN & POOL



ZÄUNE



OUTDOOR KÜCHE



**Einzigartig
in Österreich:**
Kostenlose
fotorealistische
3D Planung!

**WIR MACHEN IHREN
AUßENRAUM
ZUM WOHNTRAUM!**

FILIALE NIEDERÖSTERREICH

RICOWEG 3, 2351 WIENER NEUDORF
www.terrasse.at | www.gartenzaun.at |    

HÄUSLER
Ihr Spezialist für Terrassen, Zäune & Pool



**Marken-
Gleitsichtgläser
dauerhaft bis zu
40 %
günstiger***

NECHANSKY
UNITED OPTICS

AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

**GLEITSICHT-
GLÄSER
ZUM BESTPREIS.**

* als die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

**Eisenstadt • Beim Alten Stadttor 5
Mattersburg • Bahnstraße 4b
Neufeld an der Leitha • Sportplatzgasse 10**

**Mehr Infos auf:
www.nechansky.eu**

MAßNAHMEN ZUR ENTLASTUNG FÜR 2025

Zur Abgeltung der noch nicht berücksichtigten Inflationswirkungen hat die Bundesregierung weitere Maßnahmen ab 1. Jänner 2025 beschlossen. Die entsprechenden Gesetze sollen bis Oktober im National- und Bundesrat beschlossen werden. Im Rahmen des jährlich verbleibenden Drittels sollen insbesondere Leistungsträger sowie Familien mit Kindern berücksichtigt werden.

VOLLE ANPASSUNG DER ABSETZBETRÄGE

Sämtliche Absetzbeträge (wie zum Beispiel Alleinverdienerabsetzbetrag, Verkehrsabsetzbetrag, Pensionistenabsetzbetrag,...) sowie die Sozialversicherungsrückerstattung und der Sozialversicherungsbonus als auch zugehöriger Einkommens- und Einschleifgrenzen sollen zu 100% an die Inflationsrate angepasst werden.

ANHEBUNG UND ATTRAKTIVIERUNG DES KILOMETERGELDES

Für die berufliche Nutzung eines arbeitnehmereigenen Fahrzeuges kann Kilometergeld steuerfrei ausbezahlt werden. Dieses beträgt derzeit je Kilometer für PKW EUR 0,42 beziehungsweise für jede mitbeförderte Person EUR 0,05, für Motorräder EUR 0,24 und für Fahrräder beziehungsweise E-Bikes EUR 0,38. Das Kilometergeld soll mit Jänner 2025 nun für alle genannten Beförderungsmittel EUR 0,50 betragen. Dies gilt auch für Unternehmer, die ihr privates Fahrzeug beruflich nutzen. Für jede mitbeförderte Person soll sicher der Betrag von EUR 0,05 auf EUR 0,15 erhöhen. Auch die Obergrenze von Kilometergeld für Fahrräder soll von 1.500 km auf 3.000 km pro Jahr verdoppelt werden.

ANHEBUNG UND ATTRAKTIVIERUNG DES KOSTENERSATZES BEI ÖFFI-NUTZUNG

Für Dienstreisen mit öffentlichen Verkehrsmitteln können durch den Arbeitgeber die Ticketkosten oder Beförderungszuschüsse nach der Reisegebührevorschrift steuerfrei ersetzt werden. Es sollen die Sätze für Beförderungszuschüsse für die ersten 50 Kilometer auf EUR 0,50, für die weiteren 250 Kilometer auf EUR 0,20 und für jeden weiteren Kilometer auf EUR 0,10 angehoben werden.

FINANZIELLE HILFE FÜR EINKOMMENSCHWACHE HAUSHALTE MIT KINDERN

Zur Unterstützung erwerbstätiger armuts- und ausgrenzungsgefährdeter Familien soll dauerhaft ein Kinderzuschlag in Form eines Absetzbetrages für erwerbstätige Alleinverdiener sowie Alleinerzieher mit einem Jahreseinkommen von (derzeit) maximal EUR 24.500,00 in Höhe von EUR 60,00 pro Kind und Monat vorgesehen werden. Der Betrag wird für jeden Monat ausbezahlt. Der Erhöhungsbetrag und die Einkommensgrenze werden jährlich valorisiert.

ANHEBUNG DER TAGES- UND NÄCHTIGUNGSGELDER

Tagesgelder für Inlandsdienstreisen sind derzeit bis zu EUR 26,40 pro Tag steuerlich als Kostenersatz anerkannt. Als Nächtigungsgeld können bis zu EUR 15,00 berücksichtigt werden, sofern keine höheren Ausgaben nachgewiesen werden. Diese Beträge sollen auf jeweils EUR 30,00 beziehungsweise EUR 17,00 erhöht werden.

WEITERE MAßNAHMEN

- Anpassung der ersten fünf Tarifgrenzen um zusätzlich jeweils 0,5 %-Punkte
- Erhöhung der Kleinunternehmergrenze auf EUR 55.000,00
- Modernisierung und Vereinfachung des Sachbezugs für Dienstwohnungen
- Valorisierung der Freigrenze für sonstige Bezüge

Die Steuertipps wurden mit größter Sorgfalt erstellt.

Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte kann jedoch keine Gewähr übernommen werden.



- Steuerberatung
- Einnahmen / Ausgabenrechnung
- Doppelte Buchhaltung
- Bilanzierung / Jahresabschluss
- Personalverrechnung
- Kostenrechnung
- Unternehmensberatung
- Unternehmensgründung

Helmut Pleninger verstorben

Am 15. August 2024 ist Helmut Pleninger, langjähriger, verdienstvoller Kommunalpolitiker und vor allem engagierter Sozialdemokrat im 86. Lebensjahr für immer von uns gegangen.

Helmut Pleninger war Bediensteter des Amtes der Bgld. Landesregierung, wo er mit ungeheurem Engagement in der Brückenbauabteilung des beschäftigt war.

Im Neufelder Gemeinderat war Helmut Pleninger lange Jahre in zahlreichen Funktionen aktiv tätig und hat einen wichtigen Beitrag zur Weiterentwicklung unseres Ortes geleistet. Helmut Pleninger wurde am 14. April 1980 in den Gemeinderat gewählt und knapp zweieinhalb Jahre später, am 14. Dezember 1982, zum Gemeindekassier – ein immens wichtiges Amt in jeder Gemeinde – bestellt. Ab 5. November 1987 bekleidete Helmut Pleninger das Amt eines Gemeindevorstands, in dem er sich insbesondere den Straßenbauten, aber auch den Gemeindefinanzen widmete. Helmut Pleninger gehörte diesem Gremium bis zu seiner

Verabschiedung aus dem Gemeinderat am 14. Dezember 1993 an und hat mitgeholfen, viele Gemeindeinitiativen erfolgreich umzusetzen.

Eine große Unterstützung war Helmut Pleninger immer auch seiner Sozialdemokratischen Partei, insbesondere der Ortsgruppe Neufeld, der er in verschiedensten Funktionen angehörte und die er mit voller Kraft unterstützte. Helmut Pleninger war ab dem Jahr 1987 jahrelang als Parteibmann der Ortsorganisation Neufeld tätig und setzte auch in dieser Funktion wichtige Akzente.

Die Stadtgemeinde Neufeld verliert mit Helmut Pleninger nicht nur einen verdienten und überaus aktiven Funktionär, wir verlieren vor allem einen echten Freund.

„Helmut, wir danken Dir für viele Jahre aktive Arbeit für unsere Gemeinde, vor allem aber für De-



ne Freundschaft. Wir werden Dir daher stets ein ehrendes Andenken bewahren“, versprach Bürgermeister Michael Lampel bei der Verabschiedung des lieben Verstorbenen.



Naturnahes Garteln in Neufeld/L.



→ Im Garten von Annemarie Heilinger steht dieses Wildbienen-Hotel inmitten naturnaher Umgebung.

Wie in früheren Ausgabe der *Neufelder Rundschau* in den vergangenen Jahren schon oft berichtet, treibt die „Natur im Garten“-Aktion in Neufeld immer neue Blüten! Anfang Juli erreichte die Gemeindevertreter die Nachricht von Annemarie Heilinger, die sich über die NiG-Plakette für Ihren „grünen Daumen“ freut. Sie schreibt: „Seit Juni sind wir stolze Besitzer der Tafel 'Natur im Garten'. Frau Annabell (Anm.: Annabell Morocutti) war zur Begutachtung bei uns zu Hause und hat unseren Garten für würdig befunden :-). Wir waren natürlich sehr erfreut.“ Und weiter infor-

miert sie: „Wir sind auch seit einem Jahr Wildbienen-Paten.“

Wer seinen Garten oder aber auch seine Terrasse bzw. seinen Balkon zertifizieren lassen will, findet alle nötigen Infos unter

naturimgarten.at/über-uns/natur-im-garten-oesterreich/startseite-burgenland.html

Nach erfolgter Zertifizierung Neufelds Umwelt-Stadtrat David Kaufmann per Mail informieren:

post@neufeld-leitha.bgld.gv.at ... denn die Stadtgemeinde Neufeld fördert das Engagement der Garten-

freunde, indem es die Kosten für die NiG-Plakette in Form von Neufeld-Gutscheinen rückvergütet.

■ Natur im Garten-Gemeinde

Darüber hinaus ist Neufeld selbst eine „Natur im Garten-Gemeinde“, und zwar die erste – und mittlerweile nicht mehr einzige – im Burgenland. Was unterscheidet eine NiG-Gemeinde von einer „normalen“ Gemeinde?

„Natur im Garten“-Gemeinden bekennen sich bei der Pflege öffentlicher Grünräume zu biologischem Pflanzenschutz. Chemisch-synthetische Pflanzenschutzmittel werden bei der ökologischen Pflege durch biologische Mittel ersetzt. Sie verzichten auch auf chemisch-synthetische Düngemittel und arbeiten stattdessen mit organischen Düngern und Pflanzenstärkung, was den Aufbau und die Erhaltung eines gesunden Bodens gewährleistet. Pflanzenvielfalt, dauerhafte Bepflanzungen mit Stauden und Gehölzen, Bodenpflege und die Schaffung natürlicher Nischen können Pflegearbeiten, wie Bewässerung und Unkraut jäten, sowie Pflanzenschutzmaßnahmen minimieren. Die „Natur im Garten“-Gemeinden zeigen so, wie sich ansprechende Grünflächengestaltung mit Ökologie und Naturnähe verbinden lässt. Weitere Infos zu diesem Thema unter

naturimgarten.at/unser-angebot/gemeinden/natur-im-garten-gemeinde-oder-pestizidfreie-gemeinde-werden.html

Neufelder Honig

Mitte Juli war es wieder soweit – Honigernte in Neufeld! Die Neufelder Bienenprodukte sind zu den allgemeinen Öffnungszeiten am Gemeindeamt der Stadtgemeinde ausschließlich gegen Barzahlung zu erwerben! Umwelt-StR David Kaufmann: „Im Sinne der Nachhaltigkeit und der Ressourcenschonung nehmen wir unsere Honiggläser gerne zur Wiederverwendung zurück!“

Alle Infos zu den Neufelder Bienen und ihren Produkten unter neufeld-leitha.at/umwelt-klima/grune-projekte/bienen-neufeld



→ Honig aus der Neufelder Au und Produkte daraus – der Honigwein Kirschmet, Propolistropfen, Lippenbalsam – sind auf dem Gemeindeamt Neufeld erhältlich.

Radiofrequenz Needling

Two legends combined



Was ist Radiofrequenz Needling?

Radiofrequenz Needling ist ein Verfahren zur dauerhaften Hautqualitätsverbesserung, welches Microneedling mit Radiofrequenz verbindet.

Durch vergoldete Mikronadeln wird fokussiert Energie in verschiedene Hautschichten abgegeben.

Durch diese Mikrotraumen werden Regenerationsprozesse angeregt, die zu einer Straffung der Haut mittels Neubildung von Kollagen und Elastin führen.

Gleichzeitig kommt es zu einer Porenverfeinerung, Ausgleich von Aknenarben und Pigmentverschiebungen.

Was bewirkt die Behandlung?

- ✓ Verbesserung der Hautqualität
- ✓ Straffung der Haut
- ✓ Porenverfeinerung
- ✓ Ausgleich von Narben/Aknenarben
- ✓ Minimierung von Dehnungsstreifen
- ✓ Ausgleich von Pigmentverschiebungen

Jetzt NEU bei mir im Studio



Hauptstraße 27
2491 Neufeld an der Leitha

0660 4644641

Weitere Informationen findest
du unter www.evenskin.at

Infos Oide Hex

Das beliebte Neufelder Heurigen-Restaurant ZUA OIDN HEX in der Hauptstraße 8 kehrt mit seinen Uhdler- und Mangaliza-Spezialitäten nach einem heißen Sommer wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zurück: Do. + Fr. 16 – 22 Uhr, Sa. 12 – 22 Uhr, So. 12 – 21 Uhr!

Wirt Roman Schmidt ergänzt: „Von 1. bis 30. Oktober werde ich mir jedoch eine Auszeit gönnen. Pünktlich zu Halloween, am 31. Oktober, ist aber wieder geöffnet. Ganz so, wie es sich für ein Hexenlokal gehört!“ ♦



bezahlte Anzeige



Geschätzte Neufelderinnen und Neufelder!

Herbstzeit ist Gartenpflegezeit. Diese Zeit nützen wir in der Regel, um Bäume und Sträucher in Form zu schneiden, nicht umsonst organisiert die Stadtgemeinde alljährlich im Herbst die Laub- und Baumschnittaktion bei der Altstoffsammelstelle, wo in der Zeit von 4. – 30. November 2024 Laub- und Baumschnitt wieder kostenlos abgegeben werden kann.

Aus gegebenem Anlass möchte ich Sie darauf hinweisen, dass jene Gehwege, die an Ihr Grundstück angrenzen, nicht nur im Winter geräumt bzw. gepflegt gehören, sondern auch in den anderen Jahreszeiten einer Pflege bedürfen. Der Herbstschnitt würde auch hier ideal sein. Im § 91 der Straßenverkehrsordnung ist nämlich geregelt, dass Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, die die Verkehrssicherheit beeinträchtigen oder aber auch die Benützbarkeit von Straßen und Gehsteigen einschränken, auszuästen oder zu entfernen sind. Es darf daher im Interesse der Gehsteigbenützer – vor allem, wenn man mit einem Kinderwagen oder aber auch mit einem Rollstuhl, Rollator u. dgl. unterwegs ist, merkt man dies – nicht passieren, dass Äste und/oder Sträucher in den Gehsteig hineinreichen und diesen einengen oder sogar blockieren. Daher bitte ich Sie, Ihre Gehwege das ganze Jahr entsprechend zu pflegen und sauber zu halten, damit unsere Wege frei begehbar sind und auch weiterhin benützbar bleiben.

Leider können auch zu nahe an die Grundstücksgrenze zum Gehweg gepflanzte Bäume Probleme

verursachen, da es durch die Wurzeln des Öfteren vorkommt, dass sich der Belag des Weges hebt und beschädigt wird. Ich bitte Sie, bei Ihrer Gartengestaltung darauf zu achten, Bäume und Sträucher je nach Größe mit einem ausreichenden Abstand zur Grundstücksgrenze zu pflanzen.

Weiteres möchte ich Sie darauf hinweisen, dass für die Pflege der Wege am Friedhof natürlich unsere Mitarbeiter der Stadtgemeinde Neufeld zuständig sind, jedoch die Pflege der zwischen den Gräbern befindlichen Flächen von den Eigentümern der Gräber übernommen werden muss. Bei nebeneinanderliegenden Gräbern immer die rechte Seite. Bei freistehenden Gräbern das ganze Umfeld. Auch bitte ich Sie zu beachten, dass dabei das angrenzende Nachbargrab nicht in Mitleidenschaft gezogen oder sogar beschädigt wird.

Ich bitte Sie, dies alles zu beachten, um das Ortsbild unserer Heimatgemeinde Neufeld und auch das unseres Friedhofs nicht negativ zu beeinträchtigen.

Zuletzt möchte ich wieder auf unsere Bauberatungstermine hinweisen, die in der Regel am letzten Dienstag des Monats von 17 – 18 Uhr im Gemeindeamt stattfinden. Nächste Termine sind der 29. Oktober, 26. November und 17. Dezember 2024.

**Ihr Stadtrat
Ing. Klaus PLENINGER**



BAUMANAGEMENT GRATH GMBH
Hauptstraße 89–91/1/1
2491 Neufeld/Leitha
TEL/FAX : +43 2624 20501
office@bmgrath.at

www.bmgrath.at

- PROJEKTENTWICKLUNG
- GENERALPLANER
- BAUBETREUUNG
- GENERALUNTERNEHMER

GEMEINSAM.SICHER gegen Sachbeschädigung und Vandalismus

Vandalismus und Sachbeschädigung sind in vielen Facetten wahrnehmbar: Graffitis an Hausmauern, öffentlichen Verkehrsmitteln, Haltestellen oder Fahrzeugen, eingeschlagene Fensterscheiben und zerkratzte oder beschädigte Autos. Sachbeschädigung ist eine Straftat, die von der Polizei dementsprechend verfolgt wird und bei der sogar eine Freiheitsstrafe drohen kann. Oft werden Kinder und Jugendliche durch Gruppenzwang zu einem unkontrolliertem kollektiven Verhalten verleitet.



Foto: © Pixabay

Tipps der Polizei:

- Falls Sie jemanden beobachten, der öffentliche oder private Einrichtungen beschädigt, verunstaltet oder unbrauchbar macht, wählen Sie sofort den Polizeinotruf 133.
- Bei unerlaubt angebrachten Graffitis oder Beschmierungen handelt es sich um Sachbeschädigungen. Erstellen Sie Anzeige bei der Polizei!
- Beleuchtung in Kombination mit Bewegungsmeldern oder auch Videoüberwachung im gesetzlich erlaubten Rahmen kann abschreckende Wirkung haben.
- Klären Sie ihr Kind über die Folgen von Vandalismus auf – insbesondere darüber, dass es sich dabei um eine Straftat handelt, die im Strafregister vermerkt wird. Verhalten Sie sich selbst als Vorbild!

Weiterhin eine sichere Zeit wünscht Ihnen

Ihr GEMEINSAM.SICHER – Team

133 Ihre Polizei – immer für Sie da!

Unser Credo: Wir geben nie auf

Von Urlaubszeit konnte in unserer Ortsgruppe keine Rede sein. Jede Menge an Anrufen und Mails erforderten beinahe Vollbetrieb in unserem Neufelder Büro.

Die Anliegen unserer Klienten sind zwar unterschiedlichster Art und Weise, jedoch gibt es einen Schwerpunkt, der uns zu denken gibt: Viele der Ansuchen, die von unseren Klienten über uns oder auch selbstständig gestellt wurden, verlaufen negativ. Eine Häufung beobachten wir immer wieder kurz vor Weihnachten und kurz vor der Urlaubszeit. Bestehende Pflegegelder werden einfach gestrichen, Behinderungsgrade herabgesetzt etc.!

Dies bedeutet für uns, dass wir für unsere Mitglieder in Form von Klagen tätig werden müssen. Interessanterweise wird bei rund 50 % der Klagen den Klägern – also uns! – Recht gegeben. Und genau das ist die Stärke des KOBV. Unsere hausinterne Rechtsabteilung ist zwar hoffnungslos überlastet, erfreut sich jedoch wirklich großartiger Erfolge.

Viele unserer Mitglieder gaben nach mehrfachen negativen Bescheiden die Hoffnung auf. Wir geben nie auf und schaffen es meist, in mühevollen Gesprächen bis hin zu Klageverfahren, zu überzeugen. Es dauerte in einem Fall mehr als zwei Jahre, um den gewünschten Erfolg einzu-

fahren. Da sind wir dann auf unsere Arbeit, aber auch auf die Geduld und das Durchhaltevermögen unserer Klienten sehr stolz. Lassen Sie sich bitte nicht entmutigen. Wenn wir den Sinn einer Klage oder Beschwerde erkennen und einschreiten, gibt es immer wieder positive Ergebnisse.

■ Systemänderung

Leider müssen wir einige Zeit auf die Mitarbeit unserer Obmannstellvertreterin Alexandra verzichten. Diverse Umstände machen es ihr schwer bzw. unmöglich, sich auf diese doch anspruchsvolle Tätigkeit zu konzentrieren. Ihrem Ersuchen um vorübergehende Funktionsfreistellung haben wir entsprochen.

Dies bedeutet jedoch Veränderungen in unserem Beratungssystem. Durch meine KOBV-Funktionen im Präsidium und in den Bundesländern bin ich zeitlich sehr eingeschränkt. Der bis jetzt bekannte Sprechtag am Freitag gilt nicht mehr generell. Nach telefonischer Anmeldung bei mir (0650 3366124) wird Ihnen ein Termin vorgeschlagen. Ein Anruf oder eine WhatsApp-Nachricht reicht im Normalfall und Sie werden so rasch wie möglich zurückgerufen, falls ich verhindert sein sollte und nicht gleich abheben kann.

Mitteilungen betreffend unsere Veranstaltungen oder sonstige Informationen erfahren Sie auf unserer Homepage

www.kobv-neufeld.at

oder auf Facebook.

Wir danken für Ihr Verständnis und hoffen, Ihnen weiterhin bei Ihren Problemen krankheits- oder/und behinderungsbedingter Natur behilflich sein zu dürfen.

Ihr KOBV-Obmann
Franz Maldet

Kontakt:

Tel. 0650 33 66 124 (F. Maldet)
kobv-neufeld-buero@gmx.at

→ links: **KOBV-Obmann**

Franz Maldet in seinem Neufelder Büro – immer kämpferisch, immer optimistisch, sehr oft erfolgreich für seine Klienten.



+++ RATHAUSINFORMATIONEN +++

Falls Sie keine Veröffentlichung Ihrer Jubiläumsdaten wünschen, setzen Sie sich bitte einfach mit den MitarbeiterInnen des Gemeindeamtes in Verbindung. Ihre Wünsche werden selbstverständlich berücksichtigt, in diesen Fällen unterbleibt die Veröffentlichung im Rahmen der *Neufelder Rundschau*!

Geburtstage

Juli 2024

Jagschitz Waltraud	1.	80
Worschitz Rudolf	2.	70
Zsuganits Irene	3.	55
Mag.(FH) Leitner Angela	4.	50
Fischer Helmut	6.	75
König Reinhard	6.	55
Kozumplik Alexander	7.	55
Strasser Liselotte	8.	85
Wallner Silvia	8.	65
Mauerhofer Erika	8.	60
Pogats Viktor	8.	90
Bobanovic Slavko	10.	55
Ruck Anna	15.	93
Balak Walter	16.	75
Dr. Warthmann Norman	16.	50
Hamm Hildegard	17.	85
Liszt Hermine	17.	90
Sos Stanka	18.	70
Nakowitz Markus	19.	50
König Maria	19.	70
Hu Xiaowen	19.	55
Bauer Gertraud	20.	70
Šindelar Christa	21.	80
Walia Wilfried	21.	50
Nagl Martina	21.	50
Heiß Manfred	22.	75
Schober Andreas	22.	55
Gooß Christian	23.	55
Sauer Nikolaus	23.	85
Murczek Friederike	24.	90
Mag. Thaler Christian	24.	50
Mittnecker Rosita	24.	75
Steiner Maria	24.	70
Schneider Wilhelm	25.	90
Alfonso-Balazs Luisa	25.	55
Smiric Ljubica	28.	60
Brunner Magali	29.	50
Landl Johann	30.	55
Zsanko Josef	30.	75

August 2024

Kath Christa	3.	65
Kreutzer Gerhard	4.	75
März Gertrude	4.	85
DI Wögerer Christine	4.	55
Zemann Christl	5.	80
Denk Jürgen	6.	55
Grof Friedrich	11.	85
Zieri Wolfgang	15.	75
Ruck Walter	17.	65
Gornik Josef	18.	75
Lalic Zdravko	18.	55
Mischling Elke	18.	65

Leser Andrea	21.	60
Boros Eveline	21.	70
Proksch Stephan	23.	50
Leser Michael	23.	60
Korntheuer Elisabeth	24.	65
Illedits Ines	24.	55
Hierweck Brigitte	26.	70
Ing. Kabicher Andreas	26.	50
Wendner Edith	29.	65
Güldogan Nedim	29.	55
Strametz Kurt	29.	65
Rieder Günter	30.	60
Foit Sabine	30.	55
Katzgraber Waltraud	31.	80

September 2024

Mingler Christian	4.	60
Hanisch Walter	5.	55
Bachmaier-Fetter Michaela	5.	55
Stroh Olga	6.	70
Broser Hans	7.	70
Jahic Mustafa	7.	65
DI Nagltreiter Peter	8.	60
Maur Caroline	8.	50
Eichner Annemarie	9.	94
Heilingner Roland	10.	65
Ihrybauer Brigitte	11.	65
Merk Brindusa	11.	55
Schweinar Tanja	11.	55
Miskovic Sanja	12.	50
Abseher Alexandra	14.	55
Pammer Hans	15.	85
Hatina Andrea	16.	60
Malecek Gabriele	17.	70
Hopfner Andreas	17.	50
Back Margit	18.	60
Wu Libo	19.	55
Schmalhofer Christine	20.	55
Törtl Josef	20.	85
Pribil Manuela	22.	55

Berger-Abseher Renate	24.	55
Jagenbrein Auguste	26.	75
Ing. Strich Peter	27.	80
Nagltreiter Eduard	29.	85

Geburten

Özgün Nurhan	28. 6.
Habeler Anton Johannes	29. 6.
Šobota Milijana	10. 7.
Suchanek Johannes Maximilian	19. 7.
Kronawetter Marlies	20. 7.
Feik Hannah	19. 8.
Quntar Yahya	21. 8.

Hochzeiten

Goldene Hochzeit

Gerda / Helmut Schneider	13. 7.
--------------------------	--------

Diamantene Hochzeit

Ilse / Herbert Lorger	27. 7.
-----------------------	--------

Sterbefälle

Anna Mathilde Stern	27. 6. im 95. Lj.
Gerhard Kaufmann	3. 7. im 77. Lj.
Walter Malzl	10. 7. im 83. Lj.
Günter Kotai	12. 7. im 83. Lj.
Herta Wonesch	13. 7. im 81. Lj.
Josef Franz Frodl	19. 7. im 85. Lj.
Dr. Ernst Denes Kantor	22. 7. im 88. Lj.
Erika Hermine Tögel	29. 7. im 82. Lj.
Dieter Anton Malek	14. 8. im 58. Lj.
Helmut Josef Pleninger	15. 8. im 86. Lj.
Friedrich Kamenik	23. 8. im 70. Lj.
Elisabeth Piros	23. 8. im 87. Lj.
Astrid Maidl	29. 8. im 63. Lj.
Herbert Lorger	8. 9. im 82. Lj.



Verkauf von-und
Behandlungen mit:
REVIDERM
skintelligence

REVIDERM SkinPeeler

KOSMETIKSTUDIO IGA

Dipl. Kosmetikerin Iga Wendl

Gesichts-Körper Topbehandlungen

2490 Ebenfurth Landeggerstrasse 2

Tel. Terminvereinbarung unter: Tel. 0660/ 12 01 944

www.kosmetikstudio-iga-wendl

iga.wendl@gmail.com

Flexible Öffnungszeiten



→ Die Viertklassler der Volksschule Neufeld freuten sich zum Schulbeginn über neue Fahrradhelme.

VS: Unterstützung zu Schulbeginn

Der Schulbeginn ist vor allem in der Volksschule für die sogenannten „Taferlklassler“ die erstmals die Schulbank drücken, geprägt von großer Aufregung und einer sicher für unsere jüngsten Schülerinnen und Schüler gar nicht so einfachen Eingewöhnungsphase.

■ Neufeld Gutscheine

Der Schulbeginn ist in der Regel aber für die Eltern unserer Schulkinder geprägt von hohen Ausgaben, weil

doch einiges an Grundausrüstung für die Schulkids zu erwerben ist. Um diese Belastung etwas zu verringern, gibt es einerseits das „Schulstartgeld des Landes Burgenland“, andererseits versucht auch die Gemeinde, den Eltern finanziell ein wenig unter die Arme zu greifen, indem auch auf Gemeindeebene für alle Kinder, die die erste Klasse der Volksschule in Neufeld besuchen und die einen Hauptwohnsitz in Neufeld aufweisen, ein Schulstartbonus in Höhe von

€ 50,- in Form von *Neufeld Gutscheinen* ausgeteilt wird. Diese Gutscheine können in den meisten Neufelder Geschäftslökalen eingelöst werden und unterstützen somit nicht nur die Eltern, sondern auch die Neufelder Wirtschaft!

■ Trinkflasche und Jausenbox

Eine weitere Aktion wurde bereits vor einigen Jahren von Bürgermeister Michael Lampel gestartet: Zur dauerhaften Abfallvermeidung überreich-



→ Eine Trinkflasche und eine Jausenbox gab es zum Schulstart für jeden Taferlklassler der Neufelder Volksschule.

ten der Bürgermeister mit StR David Kaufmann und Amtsleiter Rudolf Tschirk am 6. September 2024 allen Schülerinnen und Schülern der 1. Klasse der Volksschule ein „EMIL“-Starterpaket, das eine Glaskräftflasche und eine Jausenbox beinhaltet.

Die „EMIL“-Trinkflasche ist kratz- und spülmaschinenfest, bruchstark, isolierend und mit kindgerechtem Drehverschluss ausgestattet. Das Material ist beständig gegen Fruchtsäure und ohne Giftstoffe. Ergänzend gibt es eine ebenfalls spülmaschinengeeignete Jausenbox. Unglaubliche 1.875 Tonnen Plastikabfall könnten vermieden werden, wenn in Österreichs Volksschulen keine PET-Einwegflaschen verwendet werden. Es ist dies auch ein Beitrag zur Bewusstseinsbildung über Umweltschutz – damit kann man bekanntlich nicht früh genug starten.

■ Fahrradhelme

Nicht nur Umweltschutz, sondern auch die Sicherheit ist ein wichtiges Anliegen für die Gemeindevertretung. Deshalb werden alljährlich für die Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse Volksschule, die die Radfahrprüfung ablegen und somit ab dem Frühjahr schon eigenständig mit dem Rad unterwegs sein dürfen, Fahrradhelme angeschafft und ausgeteilt.



BALANCE
studio

📍 Hauptstraße 43
2491 Neufeld an Leitha

📷 📺
balancestudioneufeld

• FRISÖR • KOSMETIK • 2-3 D WIMPERN • WIMPERNLIFTING • HARZEN •
• MANIKÜRE • KUNSTNÄGEL • UV-NAGELLACK • PEDIKÜRE • PARAFFIN •

TERMINBUCHUNGEN

FRISÖRIN

RENÁTA KOVÁČCS – KOLLÁR
+4367764046438

KOSMETIKERIN

KLAUDIA NAGY
+4367764046439

NAGELDESIGNERIN

JUDIT SCHOIBL
+436764219023

NAGELDESIGNER

ZOLTAN LUGOSI
+436607371800

FUSSPFLEGERIN

KINGA ZAHORECZNÉ KOROZS
+4367764344515

Auch diese wurden von den Gemeindevertretern am 6. September den Viertklasslern im Beisein deren Lehrerinnen und vor allem Volks-

schuldirektorin Kathi Tschirk, die sich für diese Initiativen herzlich bei der Gemeindevertretung bedankt, überreicht. ♦

Junge Neufelderin ist Botball-Weltmeisterin

Wie im traditionellen Sport ist eine Weltmeisterschaft das absolute Ziel jedes Athleten. So auch für das Team **Aerallight** der HTL Wiener Neustadt mit der Neufelderin Melanie Tauber, ihrem Schulkollegen Markus Stastny sowie den Betreuern Sebastian Rohrer und Alexander Lampalzer, das in Bejin, China, im August zur Botball-WM antrat. Insgesamt nahmen rund 4.500 Teilnehmerinnen und Teilnehmer und 500 Teams an den Wettbewerben in der Bejin National Speed Scating Arena teil.

Aerallight konnte sich in der Kategorie Aerial gegen Teams aus China, den USA, Malaysia, den Philippinen, Österreich, Hongkong und Macau durchsetzen, holte sich den 1. Platz und sicherte sich somit den Weltmeistertitel. Mitten drin statt nur dabei die junge Neufelderin

Melanie Tauber (Bild unten, 2. v. r.), die über den Bewerb folgendes zu erzählen weiß: „Die Teams mussten eine Drohne programmieren, sodass diese eigenständig bestimmte Lan-

defelder erkennt, diese anfliegt und anschließend innerhalb einer bestimmten Begrenzung landet.“

Die *Neufelder Rundschau* gratuliert herzlich zum WM-Titel. ♦





→ Seit 10. September wird am Neufelder See bereits eifrig für das Adventschwimmen 2024 am 7. Dezember trainiert. Übungsleiterin ist die wohl „coolste Frau“ Österreichs, Sonja Flandorfer (rechtes Foto, hockend)

Fotos: keep-on-cooling.com

Adventschwimmen am Neufelder See

Am 7. Dezember 2024 ist es wieder soweit: Der Neufelder Adventmarkt wird mit einem ganz besonderen Highlight eröffnet – dem Adventschwimmen im Neufeldersee! Die Gemeinde Neufeld lädt alle Mutigen und Abenteuerlustigen ein, gemeinsam mit Sonja Flandorfer von „Keep on Cooling“ in die eiskalten Fluten zu springen. Nach den erfolgreichen Veranstaltungen in den Jahren 2019 und 2020 kehrt das Eisschwimmen in der kalten Jahreszeit zurück – und dieses Jahr wird es noch deutlich spektakulärer!

■ Warum dabeisein?

Das Eisbaden ist längst kein Geheimtipp mehr: Kaltes Wasser stärkt nicht nur das Immunsystem, sondern kann auch bei Autoimmunerkrankungen positive Effekte haben. Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit, um Ihren Körper zu stärken und fit durch die Wintermonate zu kommen!

■ Gute Vorbereitung

Um sich optimal auf das große Adventschwimmen vorzubereiten, bietet die Stadtgemeinde Neufeld vom 10. September bis 26. November ein wöchentliches Kaltbaden und -schwimmen am wunderschönen Neufeldersee an – und das völlig kostenlos!

■ So funktioniert's

Interessentinnen und Interessenten können sich seit dem 10. September 2024 **jeden Dienstag um 18:15 Uhr vor dem Neufeldersee Hotel bzw. an der Rezeption** treffen. Jemill Wette vom Seehotel stellt freundlicherweise einen Raum zum Umziehen kostenlos zur Verfügung. Als Trainerin steht

Ihnen Sonja Flandorfer zur Seite – die wohl „coolste Frau“ Österreichs! Mit ihren wertvollen Tipps und Tricks werden Sie Schritt für Schritt an die sinkenden Wassertemperaturen gewöhnt. Ein sportliches Vergnügen vom Herbst bis in den Winter, das Sie nicht verpassen sollten! Eisbade-Termine in Vorbereitung des Adventschwimmens am 7. Dezember sind noch: 1., 8., 22., 29. Oktober; 12., 19. und 26. November.

Kommen Sie einfach zu den genannten Terminen – eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Notieren Sie sich die Termine in Ihrem Kalender und seien Sie dabei!

sich im Seehotel bei einem Getränk oder einer leckeren Mahlzeit wieder aufzuwärmen und die Gemeinschaft genießen.

■ Anmeldung zum Adventschwimmen

Interessiert? Melden Sie sich über die Homepage der Stadtgemeinde Neufeld an oder unter

www.keep-on-cooling.com

Lassen Sie sich dieses einmalige Erlebnis nicht entgehen – tauchen Sie ein ins kalte Vergnügen und machen Sie mit beim Adventschwimmen am Neufelder See!



Spengler Meisterbetrieb
& Dachdeckungen



Rupert Horvath

2490 Ebenfurth, Gewerbezone 8a
r@dachdeckerei-horvath.at
www.dachdeckerei-horvath.at

Tel.: 02624 52 552
Fax: DW 13
Mobil: 0664 45 34 613

Nach dem Eisbaden kann mach



Partner von
kabelplus

Inh. Robert Hubner

Elektroinstallationen - Elektrohandel - Service - Alarmanlagen - Bussysteme

2491 Neufeld, Hauptstraße 11a
Büro: 2721 Bad Fischau/Brunn, Jägerzeile 9

Tel. 02624 / 52315 office@elektro-jungbauer.at

Sommer in der Pfarre Neufeld

→ Gut besucht:
Ratschenbuammesse
und Pfarrheuriger

Es war ein langer und heißer Sommer. In der röm.-kath. Pfarre Neufeld wurden diese Gegebenheiten gut ausgenutzt. Alle Feiern konnten bei tollem Wetter stattfinden!

Den sommerlichen Einstieg gab es am 29. Juni zum Fest der Apostel Petrus und Paulus mit der traditionellen „Ratschenbubenmesse“ beim Kreuzweg (rechts oben), diesmal waren die kühlen Getränke bei der Agape danach noch beliebter als sonst ...

Bei ebenso schönem Wetter wurde das Sommerprogramm der Pfarre Neufeld beim Pfarrheurigen (rechts unten) am 7. September abgeschlossen. Mit vielen Gesprächen, gemütlichem Beisammensein und natürlich bei Speis' und Trank!

■ Messen und Erntedankfest

Mit dem anbrechenden Herbst finden seit September die Wochentags- sowie Vorabendmessen wieder um 18 Uhr statt, Sonntagsmesse ist wie immer um 10.15 Uhr in der Pfarrkirche. Und bereits am Sonntag, den 6. Oktober, feiern wir das traditionelle Erntedankfest! ♦



- Mode mit freundlicher Beratung
- gute Auswahl für gesundes Gehen, auch für lose Einlagen
- auf Kinderfüße und Fußprobleme geschulte Mitarbeiter
- Kinderschuhe ab Größe 18
- Damenschuhe von Größe 35 - 43
- Herrenschuhe von Größe 39 - 48 (50)
- Sport- & Freizeitschuhe für die ganze Familie
- Schuhreparatur-Annahme
- Putzerei-Annahme
- DPD & Hermes Paketshop
- laufend Sonderangebote (Restpaare ab EUR 9,90)



Schuhe
UNTERSTETTER



Hauptstraße 78, 2491 Neufeld/Leitha
Telefon: 02624/52 335
E-Mail: doris@schuhe-unterstetter.at

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 8-12 und 15-18 Uhr
Samstag: 8-12 Uhr

TANZEN LERNEN?



Tanzschule Hoffmann-Polz in Zusammenarbeit
mit der Stadtgemeinde Neufeld

„Eintanzen Stadtball“
am 11. Jänner 2025

Beginn 25. September 24

12 Termine a 1,5 Stunden im KUZ

2./09./16./23. Oktober, 6./13./20./27. November,
4./11./18. Dezember und kurz vor dem Ball

Preis: 100,- Euro pro Jugendlichen
Bürgermeister Aktion am Ball ;)

Nähere Auskünfte auf dem Gemeindeamt!

Anmeldung am Gemeindeamt oder per Email: post@neufeld-leitha.gv.at



Veranstalter: Stadtgemeinde Neufeld

Casa Luisa Interior Design

Ein Juwel für Designliebhaber in Neufeld!



Der Möbel-, Design- und Concept-Store zieht nicht nur Einheimische, sondern auch Designliebhaber aus der ganzen Umgebung an. Er bietet eine exquisite Auswahl an Wohnaccessoires und Möbeln, die das Herz jedes Einrichtungsliebhabers höherschlagen lässt.

CASA LUISA ist bekannt für seine sorgfältig kuratierte Kollektion an Geschirr, wie z.B. von Casa Gent, Au Bain Marie und Yvonne Ellen, die mit ihren einzigartigen Designs jeden Esstisch verschönern. Die Teppiche und Kissen von Chhatwal & Jonsson bringen Farbe und Gemütlichkeit in jedes Zuhause, während die Tapeten von Wall & Deco jedem Raum eine individuelle Note verleihen.

Ursula Polster, die engagierte Geschäftsführerin von CASA LUISA, ist seit vielen Jahren als Einrichtungs- und Farbberaterin tätig. Mit ihrem geschulten Auge für Details und ihrer Leidenschaft für Design reist sie um die Welt, um die schönsten Wohnaccessoires für ihre Kunden zusammenzutragen. Ihr Gespür





für Trends und Farben hat CASA LUISA zu einem Anlaufpunkt für Designliebhaber gemacht. Für den Außenbereich bietet CASA LUISA Gartenmöbel von renommierten Marken wie Nardi, Weishäupl und Vincent Sheppard an, die Komfort und Eleganz perfekt vereinen.

Ein Besuch lohnt sich!
CASA LUISA Interiors
Eisenstädterstraße 15
2491 Neufeld an der Leitha
www.casaluisa.at
polster@casaluisa.at
Tel. 0660 532 18 69
Geöffnet: Freitag + Samstag
10 - 17 Uhr und gerne nach
telefonischer Vereinbarung

P.S.: Richtung Weihnachten wird es auch tolle Armbänder für sie und ihn geben ...




Casa Luisa

bezahlte Anzeige

FÜR IHRE SICHERHEIT ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

in ganz Österreich am Samstag, 5. Oktober 2024, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE



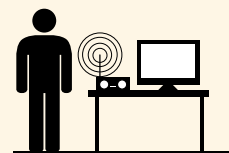
WARNUNG



Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 5. Oktober nur Probearm!



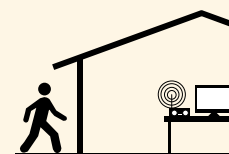
ALARM



Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 5. Oktober nur Probearm!



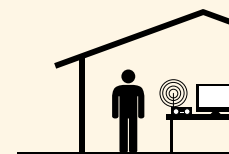
ENTWARNUNG



Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 5. Oktober nur Probearm!



Erlebnisarena vor Eröffnung



→ Die 11,9 km lange „Seerunde“

Die „Erlebnisarena Neufeldersee“ mit ihrem Herzstück, den Lauf- und Wanderwegen, umfasst und zeigt die Schönheiten des gesamten Gemeindegebiets von Neufeld an der Leitha und der näheren Umgebung. „Wir haben uns bemüht, die Rundstrecken naturschonend anzulegen und bereits vorhandene, baulich und kulturell interessante Gegebenheiten einzubauen“, so die Neufelder Gemeindeverantwortlichen.

Es wurden vier Routen – von einer 1,5 km kurzen Strecke bis hin zur längsten Runde mit 11,9 km (oben) – definiert, wobei die Routen teils untereinander kombinier- und erweiterbar sind. Mit Ausnahme der längsten Strecke befinden sich die Wege durchwegs im ebenen Gelände, wobei auch die längste Runde mit nur einer moderaten Steigung aufzuwarten hat, an deren Ende man aber mit einer tollen Aussicht belohnt wird. Der Untergrund ist unterschiedlich beschaffen (Asphalt, gut ausgebaute Feldwege). Der zentrale Ausgangspunkt ist der Parkplatz beim Neufelder Friedhof.

Mehr dazu nach der offiziellen Eröffnung in der nächsten Ausgabe der *Neufelder Rundschau* und unter erlebnisarena-neufeld.at



hnobauer.at

Ordinationszeiten:

Mittwoch: 9-12h 15-19h **NEU**
Freitag: 15-18h **NEU**

Termine **ONLINE** und nur nach
telefonischer Vereinbarung
PRIVAT



Dr. Jacqueline Bauer

0650 / 44 22 33 1

ordination@hnobauer.at

Wir nehmen uns Zeit für Sie!

HNO ärztliche Abklärung und Untersuchung
für Erwachsene & Kinder
Ausführliche Behandlung mit modernsten Geräten
(starre & flexible Endoskopie, Ultraschall)
Hörtest, Hörgeräteberatung
Radiofrequenztherapie
Ästhetische Medizin
Allergietest & Geruchstest
PRP Behandlung & Mesoästhetik & Mesotherapie

Anton Proksch-Gasse 27 2491 Neufeld/ Leitha

Alles dreht sich um Ihre Gesundheit!

Ebenfurth THEKE Ebenfurth

Mag. Beate Haage-Löwe,
Hauptstraße 13, 2490 Ebenfurth
Telefon: 02624 /54045, Fax: 02624 /5404516
office@dieapotheke.co.at • www.dieapotheke.co.at

Öffnungszeiten:
Mo – Fr 8:00h bis 12:30h,
15:00h bis 18:30h
Sa 8:00h bis 12:00h

Beratung ist
uns wichtig!



ING. ZEILER Metallbau GmbH & Co.KG
FENSTER • TÜREN • TORE • MONTAGE • SERVICE
DR. KARL RENNER-STRASSE 39, 2491 NEUFELD
TEL. 0 26 24 / 52 3 48 • FAX: DW 4



Heißer Sommer mit tollen Events

Ein Sommer, großteils geprägt von schönem Wetter, noch mehr allerdings von tollen Veranstaltungen, so kann ein kurzes Resümee über die kürzlich zu Ende gegangenen Sommermonate in Neufeld gezogen werden!

Der Veranstaltungsreigen wurde ja heuer bereits im Frühling mit tollen Events und viel Publikumsbegeisterung eingeleitet, die *Neufelder Rundschau* berichtete ja in der letzten Ausgabe ausführlich über die erstmals in Neufeld durchgeführte Wanderung des ORF Burgenland (die *Große Burgenland Tour* am 19. Mai) oder aber auch über das *Saisonopening* in Kooperation mit dem Landesverband Burgenland Tourismus am 4. Mai, um nur zwei Beispiele zu nennen.

■ Hochsommerbeginn mit Seefest

Den Hochsommer jedoch leitet traditioneller Weise das *Seefest am Neufelder See* ein. Heuer fand dieses Mega-Event am 12. und 13. Juli statt. Der Freitag stand ganz im Zeichen der Jugend, traten doch die Erstplatzierten der *Burgenländischen Song Challenge*, darunter auch die junge Neufelderin Sofia Lichtenwörther, auf der Hauptbühne auf. Die weiteren Acts absolvierten in der Folge renommierte DJs, allerdings wurde der Abend dadurch getrübt, dass gerade zu Beginn des Seefests ein Regenguss einsetzte, was leider die Besucherzah-



→ unten: Das Klangfeuerwerk, das auch beim diesjährigen Neufelder Seefest Gäste in Scharen anlockte, war wieder ein optischer Genuss.

len am ersten Tag nach unten drückte.

Ganz anders das Wetter am zweiten Tag: Sonne pur, windstill, kurz gesagt bestes Seefestwetter und es wurden Tausende Besucher ins Strandbadgelände gelockt, die die

kulinarischen Köstlichkeiten der Neufelder Gastronomie ebenso genossen wie die musikalischen Darbietungen auf den beiden Bühnen. Höhepunkt war natürlich einmal mehr das tolle Klangfeuerwerk (oben), das das



→ Auch abseits der Hauptbühne lässt es sich beim Seefest stimmungsvoll feiern, wie das Bild links unter Beweis stellt. Beim ORF Burgenland-Sommerfest standen sich Neufelds StR David Kaufmann und ORF-Wetterfrosch Wolfgang Unger gegenüber (rechts).



→ Von den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Neufeld hervorragend organisiert, war der Grillabend eine Woche vor dem Bauernmarkt ein voller Erfolg (linkes Bild). Der Bauernmarkt selbst (rechtes Bild) erwies sich wieder einmal als Besuchermagnet.

Publikum zu wiederholten Beifallsstürmen hinriss! Ein tolles Event, das die ganze Region um den Neufelder See anspricht!

■ ORF Burgenland Sommerfest

Auch beim ORF Burgenland Sommerfest am 9. August in Neufeld spielte der Wettergott bestens mit. Mehr als 1.000 begeisterte Besucherinnen und Besucher feierten mit toller Stimmungsmusik, die vor allem die Tanzbegeisterten lockte, bis Mitternacht! Diese Veranstaltung nimmt mittlerweile einen fixen Bestandteil des sommerlichen Veranstaltungsprogramms unserer Gemeinde ein, aber ganz offenbar auch von ORF Burgenland, zählt der Standort Neufeld doch zu den am besten besuchten. Dass im Rahmen der Veranstaltung Neufelds Sportstadtrat David Kaufmann auch noch dazu den ORF Burgenland-Wetterfrosch Wolfgang Unger beim traditionellen Wettspiel im Rahmen des Festes geschlagen hat, war noch das Tüpfelchen auf dem „i“.

■ Feuerwehr-Grill & Bauernmarkt

Geradezu im Veranstaltungsstress waren die Neufelderinnen und Neufelder an besagtem Wochenende! Schon einen Tag nach dem Sommerfest am Neufelder See, am 10. August, lockte der beliebte Grillabend der Neufelder Feuerwehr hunderte Gäste zum Feuerwehrhaus ins Dorf. Das Feuerwehrtteam rund um Kommandant Martin

Mittnecker umsorgte die Gäste einmal mehr perfekt!

Dass der Neufelder Bauernmarkt Jahr für Jahr ein Highlight des Sommers darstellt, braucht wohl gar nicht extra erwähnt zu werden! Auch heuer tummelten sich bei perfektem Sommerwetter viele Besucherinnen und Besucher im Nussdorf, das wieder zu einer großen Fußgängerzone umfunktioniert wurde. Ob die liebevoll ausgestalteten und betreuten Stände der Neufelder Vereinswelt, die Stände der einzelnen im Gemeinderat vertretenen Parteien, Infostände, vor allem aber diejenigen Stände, die Stärkungen in Form von Getränken und Speisen anboten – über mangelnden Besuch und geringes Interesse konnte sich wohl niemand beklagen! Und so war es nur zu klar, dass die Besucherinnen und Besucher des Bauernmarkts auch

die eine oder andere Köstlichkeit mit nach Hause nahmen, qualitativ hochwertige Auswahl war genug vorhanden! Sehr beliebt einmal mehr das Gratis-Shuttleservice der Gemeinde in Form des Bummelzuges!



→ Am Bauernmarkt: Künstler Hans Wetzelsdorfer, OAR Rudolf Tschirk und Bgm. Michael Lampel (v. l. n. r.)

Raiffeisen



Bilanz der Wasserrettung in Neufeld

Wir, die Österreichische Wasserrettung, Einsatzstelle Neufelder See, überwachen den Strandbereich. Beginnend mit 1. Mai, tragen wir in den Sommermonaten zur Sicherheit bei. Im Juli und August sind wir täglich im Einsatz und bis Mitte September an den Wochenenden.

Unsere stets einsatzbereite Mannschaft wird auch zur Überwachung des Triathlons herangezogen. Wir freuen uns, wenn wir bei solchen Events unterstützen können.

Ebenso präsent sind wir beim Neufelder Seefest. Bei dieser Veranstaltung tragen wir nicht nur zur allgemeinen Sicherheit bei, eine unserer Hauptaufgaben ist auch das Setzen der Plattformen für das Feuerwerk.

Unsere wichtigste Arbeit ist es, dafür zu sorgen, dass es gar nicht erst zu Badeunfällen kommt. Deswegen bieten wir regelmäßig Kurse an, wie zum Beispiel im August, wo wir zwölf Helfer- und zwei Retterscheine ausstellen durften.

Schön zu sehen ist auch, dass wir wieder eine Jugendgruppe haben, die sich auch in den Ferien engagierte



→ *Geräumt: der seit 2011 bestehende ÖWR-Stützpunkt am Ufer des Neufelder Sees*

und fleißig am Training teilnahm.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Infos zu aktuellen Kursen und unserem wöchentlichen Training finden Sie auf unserer Homepage:

www.b.owr.at

■ Eine Ära geht zu Ende

Nachdem wir uns seit 2011 mit dem Bundesheer den Stützpunkt am Neufelder See für Überwachungen, Schulungen, Einsätze etc. teilen durf-

ten, ist es nun so weit: Wir haben am 30. August offiziell den Stützpunkt geräumt und erwarten mit Spannung den Start der Neubauarbeiten.

Unser Dank für die Unterstützung gilt in diesem Zusammenhang den Seebetrieben Neufeld, dem Bootsverleih, dem Roten Kreuz und natürlich auch dem Bundesheer. Hier werden Kooperationsabkommen nicht nur unterzeichnet, sondern auch gelebt.



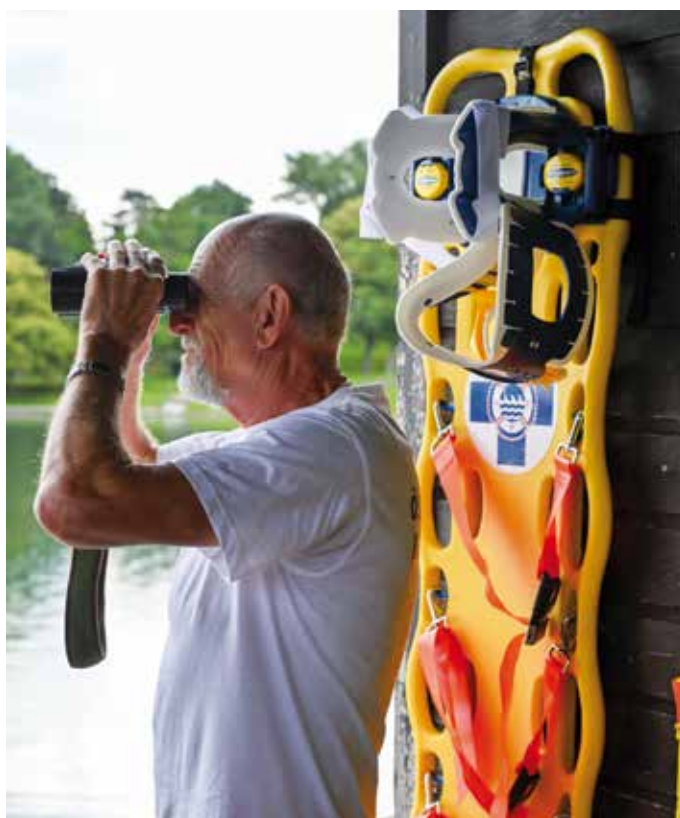
**ADVENT
SCHWIMMEN
AM NEUFELDERSEE**

**7. Dezember 2024
13:00 Uhr**

**im Rahmen des Neufelder
Advent am See**

**ANMELDUNG UNBEDINGT
ERFORDERLICH UNTER:
advent@keep-on-cooling.com**

STADT NEUFELD **GEMEINDE NEUFELDERSEE** **Neufeldersee**
Umwelt TEAM Badespaß für die ganze Familie HOTEL & RESTAURANT
Druck: COBRA-WERBUNG



→ *Die Mitglieder der Wasserrettung haben am Neufelder See das Geschehen stets im Blick, um Events zu überwachen und im Fall der Fälle rasch reagieren zu können.*

Neufelder Gesundheits- u. Pflegetage

Vielfalt wurde bei den Gesundheits- und Pflegetagen am 7. und 8. September im Neufelder Kulturzentrum Dr. Fred Sinowatz groß geschrieben. Zahlreiche Unternehmen – von Optiker Nechansky bis zu Just Cool It –, Ärztinnen und Ärzte – von HNO Bauer bis zu Neuro Neufeld –, Hilfs- und Beratungsorganisationen – von KOBV bis Cura domo und Arbeiter Samariter Bund –, Therapeutinnen und Therapeuten – von Edith Kubiena und Claudia Gönitzer bis Luzia Hammerer und Sabine Schwarzer, und sonstige Institutionen, die sich mit dem Thema einschlägig befassen – von der Schutzengel Apotheke Neufeld über Christine Abseher und der Oase der Gesundheit bis hin zu Karins Kopftraining, dem ASKÖ und Andrea Bryda – beteiligten sich an dieser wertvollen Initiative im Zeichen der Gesundheit der Bevölkerung.

Produkt- und Leistungsvorstellungen, Workshops, Vorträge und praktizierte Fitnessübungen standen auf dem kurzweiligen und abwechslungsreichen Programm, das für Jung und



→ Im Rahmen der Neufelder Gesundheitstage konnten im Kulturzentrum Neufeld u. a. praktische Übungen als Tipps zur Erlangung körperlicher und geistiger Fitness ausprobiert werden.

Alt gleichermaßen Interessantes zu bieten hatte. Im Vordergrund standen einerseits präventive Maßnahmen, aber auch die ansatzweise Anwendung von Therapien und Behandlungen,

etwa in den Bereichen Ernährung, Schmerzlinderung oder etwa zur Stärkung des Immunsystems, zur Erlangung des seelischen Gleichgewichts. u. v. m. ♦

Ebenfurth will Schmerzen innovativ bekämpfen

Ebenfurth / Wiener Neustadt. Hans-Peter Brünner aus Ebenfurth ist seit knapp 1 Jahr Partner von Alpha Cooling® Professional, einer innovativen Kälteanwendung aus Deutschland. Die Behandlung kann beispielsweise bei Rückenschmerzen, Rheuma, Nervenschmerzen, Gelenkschmerzen und Kopfschmerzen angewendet werden und soll Schmerzfreiheit versprechen. Bei der sanften Kälteanwendung werden die Hände auf zwei Kühlflächen gelegt, wodurch die Bluttemperatur gesenkt wird. Durch den Unterdruck zirkuliert das gekühlte Blut im Körper. Als Reaktion darauf schüttet dieser Endorphine aus, die sich positiv auf Schmerzen auswirken sollen. Brünner ist es wichtig zu betonen: „Es handelt sich dabei nicht um eine esoterische Anwendung. Es ist eine wissenschaftliche Erkenntnis, dass Endorphine schmerzhemmend wirken.“ Zu erwerben gibt es die Anwendung in 10er Blocks. Brünner erklärt: „Die Anwendungen dauern jeweils fünf mal zwei Minuten. In der Woche eins und zwei sollen die Anwendungen jeweils an drei Terminen stattfinden. In den folgenden vier Wochen gibt es jeweils eine Anwendung pro Woche.“ Die Räumlichkeiten der Anwendung befinden sich im Orthopädiezentrum von Dr. Michael Anderl in Wiener Neustadt. Hans-Peter Brünner lädt ein, die Anwendung, die zur Schmerzfreiheit führen soll, **kostenlos** auszuprobieren: „Nach einem ausführlichen Beratungsgespräch ist ein **Gratis** Probetermin von fünf mal zwei Minuten möglich.“

bezahlte Anzeige

Schmerzen oder Schlaflosigkeit?

JUST COOL IT

KÄLTEANWENDUNG OHNE FRIEREN

Kostenlos Alpha Cooling Professional testen

Infos unter: 0681 81 81 5079

www.justcoolit.at

Im Orthopädiezentrum Dr. Anderl
Grazer Straße 53, 2700 Wiener Neustadt



Neufelder Kulturbeirat initiativ

Vizebürgermeister Christian POPOVITS (links) ist Obmann des Neufelder Kulturbeirats und wird in Hinkunft jedem seiner Kulturbeiratsmitglieder ermöglichen, in der *Neufelder Rundschau* Initiativen und Vorschläge zur Erweiterung des Kulturangebots in unserer Stadtgemeinde vorzustellen. Zuletzt war GRⁱⁿ Angelika Mayer an der Reihe, diesmal präsentiert GR Michael Posteiner seine Vorschläge in Abstimmung mit diesem Gremium.

Liebe Neufelderinnen und Neufelder!

Als mich Vizebürgermeister Christian Popovits vor bald 2 Jahren bat, ihn bei seiner Tätigkeit als Referent für die Kultur in Neufeld zu unterstützen und auch in dem von ihm einberufenen Kulturbeirat mitzuwirken, habe ich ihm etwas zögerlich, mit dem Reiz einer neuen Herausforderung, meine Unterstützung zugesagt. Zugegebenermaßen war mein erster Gedanke doch „Was kann ein IT-Mensch wie ich zur Kultur beitragen?“. In den darauffolgenden Monaten durfte ich feststellen, dass unser Vizebürgermeister sich doch etwas dabei gedacht hatte, mich zu fragen.

Da wir Mitglieder des Kulturbeirats aus den unterschiedlichsten Sektoren und Lebensphasen kommen, bringt jeder von uns eine eigene Pers-

pektive und daraus folgend neue Ideen in die Sitzungen mit. Und ich muss auch ehrlich gestehen – dies gebe ich aber vor dem Herrn Vizebürgermeister nur ganz ungern zu –, dass mir der Besuch des ein oder anderen Events, das nicht unbedingt auf eine Zielgruppe ausgerichtet war, der ich angehöre, auch äußerst viel Spaß bereitet hat.

Unsere kulturellen Veranstaltungen spiegeln die Vielfalt und Lebendigkeit unserer Gemeinde wider. Von Musik- und Theaterabenden über Kunstausstellungen bis hin zu traditionellen Festen – für jeden Geschmack ist etwas dabei. Besonders stolz bin ich darauf, dass wir es schaffen, sowohl alteingesessene Traditionen zu bewahren, als auch Raum für innovative und unkonventionelle Projekte zu schaffen. Trotzdem die Gemeinderatsmitglieder im Kulturbeirat diese Tätigkeit allesamt ehrenamtlich ausüben und die meisten von uns zusätz-

lich Vollzeitberufstätige sind, sind wir bemüht, in unserer Freizeit kreative Gedankenflüsse in die Organisation zukünftiger Veranstaltungen fließen zu lassen. An dieser Stelle möchte ich auch allen anderen Mitgliedern des Kulturbeirats meinen herzlichen Dank aussprechen. Eure Ideen und eure Bereitschaft, zusätzlich zu euren beruflichen und privaten Verpflichtungen, euch für die Kultur in unserer Gemeinde einzusetzen, sind unbezahlbar. Und auch Sie, liebe Neufelderinnen und Neufelder, lade ich herzlich ein, sich aktiv einzubringen. Ob durch Feedback, Ideen oder die Teilnahme an unseren Veranstaltungen – jede Stimme zählt!

Die Planungsphase für 2025 und auch 2026 hat bereits begonnen und ich bin persönlich schon sehr gespannt, wie so manche etwas unkonventionelle und mutige Idee in Neufeld angenommen wird. In den nächsten Monaten warten auf Sie jedenfalls folgende Termine:

- ▶ 12. 10. Konzert Big Band
- ▶ 19. 10. Frauen Shopping
- ▶ 25. 10. Lesung im kleinen Saal
- ▶ 31. 10. Halloween Party Jugend
- ▶ 8. – 10. 11. Modellbau-Ausstellung
- ▶ 15. – 17. 11. Hobbykünstlerausstellung
- ▶ 22. 11. Typisch Musical
- ▶ 29. 11. Comedian Operas
- ▶ 2. 12. Kasperltheater
- ▶ 13. 12. Lesung „Mehr Lametta, Schatzi“

Kultur ist das Herz unserer Gemeinde, sie bringt uns zusammen, lässt uns gemeinsam feiern, nachdenken und neue Perspektiven entdecken. Lassen Sie uns gemeinsam dafür sorgen, dass Neufeld auch in Zukunft eine lebendige und inspirierende Heimat bleibt.

**GR Michael
POSTEINER**
Mitglied des
Kulturbeirats



Lesen ist Abenteuer im Kopf

In Kürze werden die beiden Bücherzellen (ehemaligen Telefonzellen) bei der Postpartnerstelle in der Dr. Karl Renner-Straße und beim Seeverwaltungsgebäude im Bereich der Eisenstädterstraße in Betrieb gehen. Der vielseitige Neufelder Fotokünstler Hans Wetzelsdorfer konnte diesen aus der Pre-Handy-Ära stammenden Überbleibseln noch einen letzten Schliff verleihen, jetzt wird die ortsansässige Tischlerei Parsch noch Regale einbauen, dann steht einem regen Lese- und Buchtauschvergnügen nichts mehr im Wege.

Ein Dankeschön sei in diesem Zusammenhang daher Hans Wetzelsdorfer gesagt, der schon im Vorjahr mit einer Schulklasse mit dem Umbau und der Dekoration der Bücherzellen begonnen hat und die Arbeiten – es dauerte leider lange, bis die beiden Telefonzellen stromfrei geschaltet werden konnten! – nunmehr finalisierte! ♦





→ oben: Luise Enzinger ist neu im Team der Musikschule und im Bereich elementares Musizieren tätig.
links: Jugendblasorchester beim Üben

Willkommen im Musikschuljahr

Der Musikschulunterricht ist zu Beginn des Schuljahres 2024/25 mit ausgebuchten Instrumentalklassen wieder voll angelaufen. Das Musikschulteam wünscht allen Schülerinnen und Schülern, allen Eltern sowie allen Lehrerinnen und Lehrern ein lehrreiches, inspirierendes Schuljahr mit viel schöner Musik!

Wir freuen uns sehr, dass der Wert der musikalischen Bildung so hoch geschätzt wird und so viele Kinder mit Freude ein Instrument erlernen. Leider sind dadurch im Einzelunterricht bereits alle verfügbaren Plätze vergeben. Es ist bei Interesse trotzdem sinnvoll eine Anmeldung auszufüllen:

[www.musikschulverband.or.at/
anmeldung](http://www.musikschulverband.or.at/anmeldung)

Immer wieder gibt es die Möglichkeit, spontan einen freiwerdenden Platz zu übernehmen, außerdem haben Kinder auf der Warteliste Priorität bei der Aufnahme für das nächste Schuljahr.

■ Freie Plätze beim elementaren Musizieren

In den Kursen für elementares Musizieren sind noch Plätze verfügbar – ein Einstieg ist jederzeit möglich: In der Eltern-Kind Musikgruppe jeden Mittwoch von 15:30 – 16:20 Uhr in Ebenfurth machen Kinder von 1 – 3 Jahren mit einem vertrauten erwachsenen Menschen erste Erfahrungen im Musizieren. Sie tauchen gemeinsam in die Welt der Musik ein. Inhalte sind u. a. Lieder, Bewegungs- und

Tanzspiele, Fingerreime, Knireiter und Musizieren auf Instrumenten.

Für Kinder von 3 – 6 Jahren findet der Kurs für elementares Musizieren jeden Montag von 15:30 – 16:20 Uhr in Ebenfurth statt, auch hier gibt es noch freie Plätze und wir freuen uns über begeisterte junge Musikerinnen und Musiker. Alle Sinne werden dabei geschult, denn Musik, Bewegung, Tanz, Stimme, Instrumentenkunde, Schauspiel sowie die graphische Darstellung von Musik sind in spielerischer Weise eng miteinander verbunden. Im Mittelpunkt steht immer freudvolles gemeinsames Musizieren!

Außerdem werden Kurse für elementares Musizieren in verschiedenen Kindergärten des Verbandsgebietes angeboten. Informationen darüber erhalten Sie in der Musikschule oder direkt vor Ort.

■ Personelle Änderung

Mit dem heurigen Schuljahr gibt es eine personelle Änderung im Team der Musikschule: Wir begrüßen herzlich unsere neue Kollegin für alle Fächer des elementaren Musizierens, Luise Enzinger, die Elisabeth Maierhofer ersetzt, der wir alles Gute für ihren weiteren Weg wünschen.

■ Cellistin Marlene Hoffmann

Nach ihren großen Erfolgen bei *prima la musica* (1. Preis beim Landeswettbewerb in St. Pölten, 2. Preis beim Bundeswettbewerb in Brixen), wurde die junge Künstlerin eingeladen, an einem Konzert unter dem

Motto „Gebt der Jugend eine Bühne“ mitzuwirken. Dieses Konzert findet am 4. Oktober 2024 um 16:30 Uhr im Rahmen der Badener Kurkonzerte im Kurhaus Baden statt. Marlene wird dabei als Solistin vom Orchester der Bühne Baden begleitet. Wir freuen uns schon auf diesen Ohrenschaus und wünschen Marlene toi, toi, toi!

■ Jugendblasorchester

Unser Jugendblasorchester startete heuer gleich mit einem Auftritt in das Musikschuljahr. Bei der Grätzlspielerei des AMV Neufeld durfte es sein Konzertprogramm zum Besten geben. Als Vorbereitung für diesen musikalischen Einsatz begannen die Proben bereits in den Ferien! In insgesamt fünf Probeneinheiten wurde das bereits einstudierte Repertoire aufgefrischt und um ein neues Stück erweitert. An einem Intensivprobenstag standen Orchesterproben und ein Teambuildingnachmittag auf dem Stundenplan. Die abschließende Probe bei 35 Grad Außentemperatur brachte die jungen Künstler:innen ordentlich ins Schwitzen ...

Der Lohn der Mühen konnte beim Auftritt am 7. September beim „Tisch der 1000 Wahrheiten“ in Neufeld geerntet werden: tosender Applaus und Rufe nach einer Zugabe, die natürlich erhört wurden!

Infos zur Musikschule:

Musikschulleiter Johann Ratschan
office@musikschulverband.or.at
Telefon 0664 2046453

FPWC: Auf ins nächste Jahrzehnt!

Am 1. April 2014 in Neufeld gegründet, feierte der First Pannonian Whisky Club (FPWC) seinen runden Geburtstag mit einem öffentlichen Tasting hochwertiger Kreszenzen.

Für die insgesamt 105 Teilnehmerinnen und Teilnehmer standen 16 verschiedene Scotch Single Malt Whiskys und Blended Malts zur Verkostung bereit. Highlight war die Premiere des ersten Whiskys aus der PANNONIAN MALTS-Serie, „Sweet Escape“, eines in der Craigellachie-Distillery gebrannten Scotch Single Malt Whiskys, der in einem Ruster Ausbruch-Fass des Weinguts Feiler-Artinger zur Vollendung reifte (Bild unten auf dem originalen Whiskyfass aus der schottischen Brennerei und vor dem von der Neufelder Künstlerin und Whiskyclubmitglied Carola Giczi gemalten Bild des Etikettenmotivs). Dazu gab's im Seerestaurant Neufeld ein schottisch angehauchtes Buffet und ein ebensolches kulturelles Rahmenprogramm mit Auftritten der Caledonian Pipes & Drums Burgenland, des Damen-Quintetts Concentio kamarakórus aus Ödenburg/Sopron und der Robert Burns Society Austria.

Der Obmann der Caledonian Pipes & Drums, Pipe Major Tom Torda, komponierte anlässlich des 10-Jahr-Jubiläums des FPWC ein einprägsames dreiteiliges Werk mit Titel „Sweet Escape“, das am 6. April 2024 im Rahmen der großen Feier

uraufgeführt wurde. Das gerahmte Notenblatt überreichte Tom Torda an den Obmann des Whiskyclubs, Manfred Murczek: „Es wird einen Ehrenplatz im Archiv unseres Whiskyclubs erhalten. Herzlichen Dank, lieber Tom, und sláinte mhath.“

■ Blick in die Zukunft

Der Neufelder Whiskyclub ist der wahrscheinlich aktivste seiner Art im ganzen Land. Die Pläne für die nächste und die weitere Zukunft – beim Whisky wird in Jahren und Jahrzehnten gedacht – liegen bereits auf dem Tisch. So steigt im November im Rahmen der Jahresabschlussfeier im Seehotel Neufeld die fällige Generalversammlung. Der aktuelle Vorstand stellt sich dabei der Wiederwahl und dazu sein Programm vor. Dieses beinhaltet die Abfüllung eines weiteren im Besitz des FPWC stehenden Fasses Whisky. Es handelt sich um einen Islay Single Malt aus der Bunnahabhain-Distillery – und für Kenner daher um einen ganz besonderen Tropfen. Nur soviel sei verraten: Auch dieser Whisky soll ein pannonisches Finish erhalten.

Die Anschaffung eines weiteren Fasses wird derzeit intern verhandelt.

■ Kommende Termine

Abgesehen von der Jahresabschlussfeier am 15. November steht der Termin für den nächsten öffentlichen Auftritt des FPWC bereits fest. Es handelt sich dabei um den Advent am Neufelder See am 7. + 8. Dezember, wo es beim Stand des Whiskyclubs wieder die begehrten Gram-

melpogatscherl und nebst Whisky pur natürlich den sagenhaft guten und bereits legendären Whiskypunsch zu genießen gibt.

Auch der Termin für die nächste Whiskyverkostung steht bereits fest. Diese findet unter dem Motto „Junge vs. alte Scotch Whisky Destillieren“ am Samstag, dem 5. April 2025 von 18 – 22 Uhr im Seerestaurant Neufeld statt. Anmeldungen dafür werden bereits entgegengenommen (per E-Mail unter murczek@speed.at, Kennwort: Whiskytasting).

■ Neue Mitglieder willkommen

Die Verkostung und der Genuss hochwertiger Spirituosen erfreut sich zunehmender Beliebtheit. Und auch der Neufelder First Pannonian Whisky Club heißt gerne neue Mitglieder willkommen. Die umfangreiche Website des Clubs – whisky-club.at – beinhaltet alles Wissenswerte über den Verein und seine Proponenten, seine Aktivitäten und seine Whiskybestände. Reinklicken, informieren und Kontakt aufnehmen. So einfach geht's! Wir freuen uns auf Sie, wenn Sie am Vereinsleben aktiv teilnehmen wollen, Interesse an Whisk(e)ys haben oder entwickeln und unseren Club mit Ihren Ideen und Initiativen bereichern.

In diesem Sinne ein herzliches sláinte mhath!

Manfred MURCZEK
FPWC Obmann
0676 6106297
murczek@speed.at



→ Whiskyverkostung zum 10-Jahr-Jubiläum des FPWC im Seerestaurant Neufeld



→ Das Tauchweltrekord-Quintett am Neufelder See

11.000 m: Tauchweltrekord

Fünf Taucher aus Niederösterreich wollen in fast 11.000 Meter Tiefe tauchen. Weil sich das im Burgenland eher schwierig gestaltet, versuchten die Unterwasser-Cracks es in 275 Tauchgängen bei uns am Neufelder See – mit Erfolg.

10.928 Meter Tiefe, 275 Tauchgänge in 5:30 Stunden – ein Weltrekordversuch im Neufelder See. Die fünf Sportler wollten auf diese Weise zur tiefsten Stelle des Meeres, dem Marianengraben, tauchen. Um diese Tiefe zu erreichen, heißt es für jeden der Taucher 55 Mal im Akkord jeweils 20 Meter im Neufelder See, der allseits als Taucheldorado bekannt ist, hinunter und wieder rauf.

Sauerstoffflaschen sind nicht erlaubt, nur die eigene Atemluft. Die größte Herausforderung ist aber der Druckausgleich bei den vielen Tauchgängen. Christian Redl, Thomas Morgl, Jaromir Foukal, Maurice Fellner und Nino Röhrenbacher versuchten sich am Rekord und waren am 26. Juli 2024 mit ihrem Weltrekordversuch erfolgreich.

In 4:26 Stunden hatten die Taucher ihr Ziel erreicht. Doch ohne Schreck ging der Versuch nicht vonstatten. Ein Taucher fiel aus, seine Kollegen kompensierten seine Leistung bei den letzten fünf Tauchgängen. Am Ende war das Quintett aber erfolgreich. Dokumentiert hat das ganze Olaf Kuchenbecker, Rekordrichter beim Rekordinstitut für Deutschland. Er ist die ganze Zeit dabei: „Nach Beendigung des Rekordversuchs überprüfe ich die Daten der Tauchcomputer. Das ist die maßgebliche Grundlage für den Rekord.“

■ Die Probleme der Welt

Es geht aber um deutlich mehr, als „nur“ um einen Weltrekord! „Als Tauchsportler mit bis dato elf Weltrekorden“, so Redl, der taucht, seit er sechs Jahre alt ist, „möchte ich auf die Probleme der Welt aufmerksam machen.“ Plastik im Meer, Überfischung und Geisternetze seien die großen Themen. „Das Problem ist, dass jeder zweite Atemzug aus dem Meer kommt. Wenn das Meer stirbt, sterben auch die Menschen“, so Redl.



→ Siegerehrung des Stand-Up-Paddle-Turniers 2024

Bunte Engel über dem See

Was für ein Sommer! Heiß und vor allem immer wieder anständig windig. Es scheint als würde jeder Windsurfer und jede Windsurferin, von denen wir eine Menge im Verein beheimaten, auf seine Kosten kommen. Doch es gibt bei uns weitere zufriedene Gesichter: Die Wing-Foiler. Das WING-FOIL ist ein neuer Typus an Windgerät, das mittlerweile sehr oft am Neufeldersee gesichtet werden kann. Wie bunte Engel fliegen sie über das Wasser, und das auch bei weniger Wind. Seit heuer kann man diese elegante, neue Sportart auch bei uns im Verein ausprobieren.

Im Juli wurde wieder hart gepaddelt. Unser jährliches Stand-Up-Paddle-Turnier ist mittlerweile Fixpunkt unseres Vereinsjahres. Nicht nur Vereinsmitglieder, sondern auch Gäste, die sich den Sommer über um € 15,- eine tolle SUP-Stunde leisten, fahren um den umkämpften ersten Platz. Dazu wird gemeinsam aufgewärmt, angefeuert, gelacht und danach ausgiebig gefeiert.

Shaka Shaka –und es soll noch viele warme (Herbst-) Tage geben! ♦

www.neufeld-leitha.at

pellets1one
für natürliche wärme.

+43 (0) 2622 93232
office@pelletsone.at
www.pelletsone.at



TC Neufeld feiert 65-Jahr-Jubiläum



→ links: Die Nachwuchsarbeit des TC Neufeld kann sich sehen lassen.
→ oben: Zum 65-Jahr-Jubiläum überreichten Bgm. Michael Lampel (rechts) und ASKÖ-LGF Andreas Poncic der TCN-Obfrau Christine Abseher einen Scheck.

Der sportliche Sommer des TC Neufeld startete mit den Landesmeisterschaften der Allgemeinen Klasse und der Senioren, die im Rahmen der 65-Jahr-Jubiläumsfeierlichkeiten des Neufelder Tennisvereins über die Bühne gingen. In den Bewerbungen Herren 65 errang Karl-Heinz Lang den Landesmeistertitel und in der Allgemeinen Klasse Doppel sicherten sich Mag. Peter Fink und Hans-Peter Legat den Vizemeistertitel.

Den Finalspielen und der Siegerehrung auf der schönen Anlage des TCN wohnten u. a. der Präsident des Burgenländischen Tennisverbands, Günter Kurz, der 1. Präsident des Burgenländischen Landtags, Robert Hergovich sowie ASKÖ-Landesgeschäftsführer Andreas Poncic bei.

Gemeinsam mit unseren Ehrengästen überreichten Bürgermeister Michael Lampel und Vizebürgermeister Christian Popovits die Trophäen an die Siegerinnen und Sieger.

■ Erfolgreiche Nachwuchsarbeit

Die erfolgreiche Nachwuchsarbeit des TC Neufeld spiegelt sich in der großen Anzahl an Teilnehmer (mehr als 40 Kinder) bei den beiden Kindercamps im Juli und August wider. Grund genug für die Vereinsverantwortlichen des TCN, an den Samstagen ein zusätzliches Trainingsangebot zu schaffen.

■ ITN-Turnier Seentrophy

Eines der größten österreichischen ITN-Turniere, die Seentrophy, fand im August am Platz des TC Neufeld statt. Wir konnten fast 300 Nennungen verzeichnen. Besonders erfreulich fanden wir, dass sich zwei Profis und internationale Spieler an diesem Bewerb beteiligten.

■ Generationenfest

Wie jedes Jahr, fand auch heuer im August das Generationenfest statt. Der Vollblutmusiker *Steirer Bua Gerry* sorgte für eine tolle Stimmung bei diesem Fest.

Der TC Neufeld bedankt sich bei allen Sponsoren und den vielen Helfer:innen für ihre Unterstützung und ihr persönliches Engagement.

Obfrau
Christine Abseher



★ Plakatdruck

★ Werbeplanen

★ XL-Printing

★ Schilder

★ Flock & Flex

★ Rollups

★ Textildruck

★ Digitaldruck

★ Stick

★ Offsetdruck

★ Werbemittel

★ Folienschnitte

www.cobra-werbung.at

eindruck aus dem Burgenland...

IHR LOKALER DRUCKPARTNER AUS NEUFELD

In extremer Hitze durch die Hölle

Im Burgenland bekannt, werden Menschen aus anderen Regionen eher einen verwunderter Blick ernten, wenn sie jemandem erzählen, sie seien durch die Hölle gelaufen bzw. eher gegangen. Aber der Reihe nach ...

Für die Sportlerinnen und Sportler des TRIm Team Austria mit Vereins-sitz in Neufeld ist der Austria Triathlon in Podersdorf jedes Jahr ein Fixpunkt, so auch heuer am Wochenende Ende August / Anfang September. So viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer wie diesmal stellte das TRIm Team Aus-tria noch nie, was aber auch durch die kurzfristige Absage des Graz-Triathlon zustande kam.

Schon am Freitag ging es für Olivia Casar beim Kinder-Aquathlon los, wo sie in der Klasse Schüler D trotz erst kurz zuvor überstandener Erkrankung eine großartige Leistung abgeliefert hat.

Am Samstag standen die Langdistanz (3,8 km Schwimmen, 180 km Radfahren, und 42,2 km Laufen), die Halbdistanz sowie der Aquabike-Bewerb am Zeitplan. Sebastian Pflaum ging über die Langdistanz an den Start und folgende TRIm Team-Mitglieder über die Halbdistanz bzw. beim Aquabike: Rene Buchinger, Marco Casar, Christian Gooß, Christian Putz, Erich Schweinzer (alle Halbdistanz); Thomas Galda und Christoph Trully (Aquabike).



→ Olivia Casar startete beim Kinder-Aquathlon in der Klasse Schüler D



→ Finisher über die Halbdistanz Christian Gooß; Zeitstrafe für Christoph Trully



Über die Langdistanz musste Sebastian wie viele anderen Athleten auch der Hitze Tribut zollen und sein Rennen vorzeitig beenden. Über die Halbdistanz kämpften unsere Athleten ebenfalls stark gegen die Hitze, und auch hier mussten Rene und Jürgen aus dem Rennen aussteigen. Die anderen vier Teilnehmer des TRIm Team aus Neufeld kamen trotz der schwierigen Bedingungen mit sehr guten Zeiten ins Ziel. Hier führte Christian Putz die Meute gefolgt von Marco, Erich und Christian Gooß an.

Christoph und Thomas hatten in der zweiten Schwimmstartwelle mit den langsamen Schwimmern der Halbdistanz zu kämpfen und zeigten beide tolle Leistungen am Rad, die mit

einem 5. Gesamtrang für Thomas und einem 8. Gesamtrang für Christoph belohnt wurden. Funfact am Rande: Christoph kassierte zum ersten Mal in seiner Karriere eine Zeitstrafe wegen Windschattenfahren und musste eine 5-Minuten-Strafe absitzen (stehen).

Am Sonntag fanden – klassisch am Podersdorf-Wochenende – die Sprint- und die Olympische Distanz statt. Dabei waren wir durch drei Athleten vertreten, nämlich durch Kerstin Karner, Alexander Rotter und Barbara Weghofer. Wie am Tag zuvor, war auch hier die Hitze der Hauptgegner der Starter, die jedoch abermals großartige Leistungen erbrachten.

Kerstin holte in ihrer Altersklasse sogar den 3. Platz. ♦

Lichtenwoerther

Karosserie & Lackierzentrum

- ✓ Lackreparaturen
- ✓ Karosserie Reparaturen
- ✓ Hagel- u. Dellenreparatur
- ✓ Autoglas Service ✓ Unterboden u. Hohlraum Konservierung
- ★ gratis Versicherungsabwicklung
- ★ plus Ersatzfahrzeug

bringt's
wieder in Form!

02624-52 999
Ebenfurth, Gewerbezone 3

...on Tour
trotz Reparatur

KAROSSERIE
MAISTER
MEISTER

www.lichtenwoerther.at



→ **Linkes Bild: Trainer des Jahres Mario Schindler (r.) mit Bgm. Michael Lampel. Rechtes Bild (Foto: websteiner): Der Neufelder Stanislaus Steiner (rotes Trikot) steuerte in der 2. Bundesliga in der Klasse bis 68 kg einen wichtigen Sieg bei.**

Neufelder Ringer feiern Erfolge

■ Trainer des Jahres

Mario Schindler, Obmann des ASKÖ Ringsport VIVA Neufeld, ist zum **Trainer des Jahres 2023** gewählt worden. Die burgenländischen Sportjournalisten wählen traditionsgemäß Sportler und Sportlerinnen, Mannschaft und den Trainer des Jahres. Bereits zum achtenmal unter den nominierten Trainern war der Neufelder Mario Schindler, der kontinuierlich Top-Leistungen und Erfolge vorzuweisen hat. Kürzlich war es dann soweit, sodass er im Rahmen der Nacht des Sports in Oberpullendorf die Trophäe zum **Trainer des Jahres** überreicht bekam.

Als erster Gratulant stellte sich vor Ort Bürgermeister Michael Lampel ein, den es stolz macht, dass der Preis dieses Jahr nach Neufeld wanderte.

Mario Schindler ist u. a. hauptverantwortlich für das vom Sportministerium auserufene Schulprojekt *Wrestling goes school*. Dabei wird Ringen in 15 Volksschulen über einen Zeitraum von drei Jahren angeboten. Das Burgenland ist dabei auch mit der VS Neufeld stark vertreten.

■ U14-ÖM in Götzis und Bundesliga in der Slowakei

Die Athleten des ASKÖ Ringsport VIVA Neufeld waren Ende Juni bei den österreichischen Meisterschaften U14 in Götzis und mit dem Bundesligateam in Gabčíkovo (SVK) im Einsatz. Dabei setzten sich die Burgenländer sowohl national als auch international voll ins Szene. Die U14

Abordnung holte im Ländle insgesamt sieben Medaillen bei den Bewerben im freien und griechisch-römischen Stil. Als Doppelmeister bis 76 kg gefeiert wurde Tarik Jusic, der an beiden Tagen seine Gewichtsklasse beherrschte. Für die weiteren Medaillen sorgten:

- bis 38 kg, Schüler A, freistil, 3. Platz: Sebastian Bock
- bis 50 kg, Schüler B, freistil, 2. Platz: Johannes Kramer
- bis 50 kg, Schüler A, freistil, 3. Platz: Jonathan Spuller
- bis 50 kg, Schüler B, greco, 2. Platz: Johannes Kramer
- bis 50 kg, Schüler A, greco, 2. Platz: Jonathan Spuller

In der Mannschaft platzierten sich die Neufelder dicht hinter den Großclubs aus Vorarlberg und Salzburg.

Ein Teil unseres Bundesligateams beteiligte sich an einem internationalen Turnier in der Slowakei mit 190 Startern aus 13 Nationen. Die Platzierungen der ASKÖ Ringsport VIVA Neufelder-Ringer können sich sehen lassen:

- – 80 kg, 2. Platz: Christopher Szentkiralyi
- – 55 kg, 3. Platz: Clemens Stöckl
- – 60 kg, 3. Platz: Stanislaus Steiner
- – 71 kg, 3. Platz: Mateo Illes
- – 71 kg, 7. Platz: Luca Kögl
- – 80kg, 6. Platz: Niklas Öhlerer

Somit kann das Neufelder Ringer-team auf sehr erfolgreiche Wettkämpfe zurückblicken. Während das junge Team danach in eine kurze, verdiente Sommerpause ging, bereitete sich das

Bundesligateam für den Ligabetrieb im Herbst intensiv vor, u. a. mit einem weiteren internationalen Wettkampf in Zadar (Kroatien).

■ 2. Ringer-Bundesliga

Ende August / Anfang September war Startschuss zur 2. Ringer-Bundesliga. Natürlich mit dabei die jungen Ringer aus Neufeld, die mit Leonding aus Oberösterreich wieder eine Kampfgemeinschaft bilden.

In der 1. Runde kam es zum Heimduell im Landessportzentrum VIVA gegen AC Vorwärts Graz. Im gesamten Kampfverlauf fehlte es nicht an Spannung. Mit einem Schultersieg bis 57 kg durch Clemens Stöckl gut gestartet, wechselten die Siege hin und her, sodass es nach dem Durchgang im freien Stil 17:17 stand. In den griechisch-römischen Runden waren die Erwartungen etwas höher gesetzt, da auch das Training mehr in diese Stilrichtung ausgelegt ist. Trotz eines wichtigen Schultersieges bis 68 kg durch Stanislaus Steiner lag die KG vor dem letzten Kampf durch einige unnötige Niederlagen mit 3 Punkten im Rückstand. Somit lag die gesamte Verantwortung beim Sportpoolathleten Christopher Szentkiralyi in der Klasse bis 77 kg. Angetrieben von seinen Mannschaftskameraden und dem Publikum stellte er seine Klasse unter Beweis und siegte nach nur 90 Sekunden klar auf Schulter. Somit stand der Mannschaftsieg mit 26:25 auf Seiten der KG Neufeld/Leonding. ♦

Wassersportwoche

Der Union Yachtclub Neufelder See (UYCNf) blickt auf einen ereignis- und erfolgreichen Sommer zurück. In bester Erinnerung bleibt u. a. die erstmals in dieser Form durchgeführte Wassersportwoche. Durchgeführt und organisiert wurde sie von Steffi Wech. Unterstützung erfuhr sie am Wasser von Hannah Schranzhofer aus Tirol, einer selbst noch aktiven Segelsportlerin, die seit mehr als zwei Jahren Kinder im Segelsport trainiert. Dank gilt in diesem Zusammenhang dem UYCNf-Präsidenten Ronald Palleschitz, der das neue Nachwuchsformat namens „Wassersportwoche“ von Anfang an gefördert hat, beim befreundeten Surf- und Freizeitclub Neufeld für das Surfequipmednt und bei allen anderen „unsichtbaren“ Helferinnen und Helfern, die im Hintergrund wertvolle Arbeit geleistet haben und damit die Durchführung der UYCNf-Wassersportwoche ermöglicht haben.

Sportliche Erfolge für Mitglieder des UYCNf stehen auf nationaler und internationaler Ebene zu Buche. So kürten sich Gundi und Klemens Kitzmüller zu Vize-meistern bei der Deutschen & Polnischen Meisterschaft im Hobie 16. Das Paar ist bereits viele Jahre in dieser Bootsklasse unterwegs und fährt immer wieder vorne mit. Bronze gab's für Maximilian Figo in Velden am Wörthersee anlässlich der Österr. Jugendmeisterschaft im ILCA 6. In der Bootsklasse Zoom8 belebten Moritz Zwotzl den 10. und Stephan Hummer den 15. Platz. Beim Laser Grand Prix am Wolfgangsee belegten das Trio Maximilian Figo, Kathi und Gregor Palleschitz die hervorragenden Plätze 4, 7 und 9. ♦



→ oben: Wassersportwoche für Kinder am Neufelder See
→ unten: Maximilian Figo, Kathi und Gregor Palleschitz



ZUA OIÐN HEX



Ausg'steckt

Donnerstag + Freitag von 16 – 22 Uhr
Samstag von 12 – 22 Uhr
Sonntag von 12 – 21 Uhr

2491 Neufeld/L., Hauptstraße 8
Tel. 0660 4400 622



wir starten wieder

mit Sonja Flandorfer

Lauf- und Gehprojekt Neufeld
Beginn: 10. September 2024



Nordic Walken: 16-17 Uhr
Laufen Anfänger: 17-18 Uhr
BADEN am See: 18:15 Uhr
Vorbereitung - Adventschwimmen
7. Dezember 2024 * 13 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Friedhof

Termine: Sept.: 10.+17.+24.

Okt.: 1.+8.+22.+29. Nov.: 12.+19.+26.

Druck: COBRA-WERBUNG / NEUFELD

ASV Neufeld gelingt guter Start

■ Aufsteiger punktet

Nachdem sich der ASV Neufeld in der Transferzeit mit den Neufeldern Philipp Grafl und Michael Drga sowie dem jungen Fabian Stein, alle Spieler, die eine starke Verbindung zu Neufeld haben, sehr gut verstärken konnte, zeigte der Verein bereits bei den BFV-Cupspielen ausgezeichnete Leistungen. So konnte in der 1. Runde der 2. Liga-Verein Deutsch Jahrndorf geschlagen werden. In der 2. Cup-Runde konnte der ASV gegen den klar favorisierten Landesligaverein SK Pama das Spiel dank einer spielerischen und kämpferischen großartigen Leistung lange Zeit ausgeglichen gestalten, sodass sich Pama erst in der Schlussphase knapp durchsetzen konnte.

In der Meisterschaft startete der ASV Neufeld als Aufsteiger in der 1. Klasse Nord bei den ersten zwei Auswärtsspielen sehr erfolgreich und erreichte mit einem Unentschieden und einem Sieg 4 Punkte. Und dies, obwohl einige Stammspieler noch verletzungsbedingt fehlen. Die weiteren Spiele in der höheren Klasse werden zeigen, wohin das Pendel für den ASV Neufeld heuer ausschlägt.

Auch die U23 konnten mit zwei Siegen sehr erfolgreich an die hervorragende Saison 2023/24 anschließen.

■ Geza Gallos-Gedenktournament

Vorweg Erfreuliches aus dem Bereich Finanzen: ASKÖ-Präsident Maximilian Köllner überreichte den ASV Verantwortlichen – Obmann

Bgm. Michael Lampel, Nachwuchsleiter Dieter Berger und Sport-StR David Kaufmann – in Anerkennung der erfolgreichen Talentförderung, die der ASV seit vielen Jahren konsequent betreibt, einen Scheck in Höhe von Euro 350,-.

Ein besonderes Highlight für den ASV-Nachwuchs ist das Geza Gallos-Gedenktournament, das am 17. August bereits zum siebenten Mal stattfand und zahlreiche Fußballbegeisterte nach Neufeld zog. Insgesamt 32 Mannschaften aus Österreich und dem benachbarten Ausland – Teams wie Red Bull Salzburg, Rapid, Austria, Sturm Graz, Hartberg aber auch internationale Mannschaften, wie Sparta Prag, Ferencvaros Budapest, um nur einige zu nennen – nahmen an dem prestigeträchtigen Turnier teil, das in Erinnerung an den verdienten, aus Neufeld stammenden Nationalteamspieler Geza Gallos ausgetragen wurde. Bei hochsommerlichen Temperaturen gaben die U10-Kicker alles, um sich den Turniersieg zu sichern.

Bereits am Vormittag startete das Turnier mit einer beeindruckenden Eröffnungszeremonie, an der Vertreter vieler Bundesligavereine teilnahmen. Die jungen Spielerinnen und Spieler trotzten der Hitze und zeigten auf den Spielfeldern in Neufeld ihr Können. Der ASV Neufeld, der ebenfalls eine Mannschaft stellte, konnte in einem hart umkämpften Spiel ein beachtliches Unentschieden erreichen und demonstrierte damit seine Wettbewerbsfähigkeit.

Im Laufe des Tages wuchs die Spannung auf den Plätzen, als sich die Teams für die Finalrunden qualifizierten. Die Wetterbedingungen änderten sich jedoch schlagartig, als am späten Nachmittag Regen und Gewitter aufzogen. Um die Sicherheit der Kinder zu gewährleisten, war man gezwungen, die Platzierungsspiele zu streichen. Nach Rücksprache mit den anderen Mannschaften entschied man sich, die Finalsiege vorzeitig durchzuführen.

Das Finale wurde schließlich unter nicht optimalen Bedingungen ausgetragen, da Starkregen einsetzte. In einem spannenden Endspiel standen sich die Mannschaften von Sturm Graz und Rapid Wien gegenüber. Beide Teams zeigten außergewöhnliche Leistungen, doch letztlich setzte sich Sturm Graz mit einem knappen Sieg durch und sicherte sich den Turniertitel.

Trotz der Wetterkapriolen und der harten Konkurrenz war das Geza Gallos-Gedenktournament ein voller Erfolg. Die jungen Spieler hatten die Möglichkeit, wertvolle Erfahrungen zu sammeln und ihr Talent unter Beweis zu stellen. Für den ASV Neufeld, der stolz auf seine Nachwuchsspieler ist, war das Turnier ein wichtiger Schritt in der Entwicklung ihrer zukünftigen Fußballstars.

Für das Jahr 2025 wird es einige Änderungen im Turniermodus geben. Voraussichtlich am 14. Juni 2025 findet ein Qualifikationsturnier statt, bei dem die Mannschaften die Möglich-



→ Die Finalisten Rapid und Sturm samt Organisationsleitung, Heidi Gallos und BFV-Präsident Georg Pangl (beide rechts hinten)

keit haben, sich für das Geza Gallos-Hauptturnier am 23. August 2025 zu qualifizieren.

■ Big Win Talent

Im Rahmen der Burgenländischen Fußballerinnengala wurden am 5. September Preise und Titel vergeben. Zu Burgenlands Fußballerin des Jahres wurde Anna Koch vom SV St. Margarethen gekürt. Als größtes Nachwuchstalent im burgenländischen Damen- und Mädchenfußball darf sich Diana Reich vom ASV Neufeld über die Auszeichnung „Big Win Talent“, die sie aus den Händen von Landesrätin Daniele Winkler entgegennehmen konnte, freuen. Neben vielen anderen, stellte sich auch die Teamchefin der Österreichischen Frauen-Fußballnationalmannschaft, Irene Fuhrmann, bei Diana Reich als Gratulantin ein.



→ oben: Diana Reich mit Nationalteamchefin Irene Fuhrmann
→ unten: Scheck für den ASV Nachwuchs – David Kaufmann, Maximilian Köllner, Dieter Berger und Michael Lampel (v. l.)



Eifriger Schachnachwuchs



→ Die jungen Schachtalente und ihre Betreuer: vorne v. l. n. r.: Philip Pock, Matteo Berger und Nikolaus Wallinger; hinten: Radivojko Radic, Erwin Hintenberger

Einige Spieler des SK Neufeld/Steinbrunn waren auch in der meisterschaftsfreien Zeit recht aktiv. Bei Turnieren im Burgenland und in anderen Bundesländern konnten sie sich gegen starke Gegner messen und jede Menge Spielpraxis für die kommende Spielsaison sammeln. Hervorzuheben ist Nikolaus Wallinger, der gleich an vier Turnieren erfolgreich teilnahm:

Schnellschach Open Wulkaprodersdorf am 20. Juli mit 38 Teilnehmern, davon fünf vom SK Neufeld/Steinbrunn. Die Besten des Vereins bei dem 9-Runden-Turnier waren Philip Pock und Nikolaus Wallinger, die jeweils 6 Punkte erzielten und auf den Plätzen 7 und 8 landeten. Wallinger gewann die ELO-Wertung unter

1900. Matteo Berger wurde bei diesem Turnier bester U14-Spieler.

40. Faaker See Open von 10. – 17. August mit 128 Teilnehmern im Modus 9 Runden Standard. Nikolaus Wallinger erreichte bei dem stark besetzten Turnier den hervorragenden 15. Platz mit 6 Punkten und wurde damit U14- Sieger.

8. Schwarzta Open A Turnier in Gloggnitz von 22. – 25. August mit 58 Teilnehmern. Wallinger konnte auch bei diesem Turnier gegen spielstarke Gegner sein Können unter Beweis stellen, erzielte 3,5 Punkte und belegte damit Platz 13. Auch hier holte er sich die U14-Wertung.

Baden Chess Open A Bewerb von 26. August bis 1. September. 46 Teilnehmer spielten dieses Standard-Turnier über 7 Runden. Nikolaus Wallinger konnte nur 6 Partien bestreiten. Seine Bilanz: 3 Punkte und Rang 21.

■ BSV-Mannschaftsmeisterschaft

Wie im Vorjahr nimmt der Schachklub wieder mit drei Mannschaften an der Mannschaftsmeisterschaft des BSV teil. Die erste Runde wurde am 22. September (nach Redaktionsschluss dieser *Neufelder Rundschau*) ausgetragen.

Zielsetzung: Mit der 1. und 2. Mannschaft Verbleib in der 2. Landesliga und B-Liga Nord.

Mit der 3. Mannschaft in der 2. Klasse Mitte, in der hauptsächlich Jugendliche zum Einsatz kommen, Spielerfahrung und Praxis sammeln.

Wir machen das.

Wir begleiten Sie von Beginn an bei Ihrem Bauvorhaben.



CONTE BAU
Wir machen das.

CONTE BAU GmbH
www.conte-bau.at
Tel: +43 2624 20601

Zentrale
Hofgraben 25
2490 Ebenfurth

Baubüro
Wr. Neustädterstr. 24
2490 Ebenfurth

StorageSpace

Platz für mein Zeug

Self-Storage Lagerräume in deiner Nähe!



Zugang jeden Tag 6 - 22 Uhr
mittels Zutrittscode



Anlage videoüberwacht
und alarmgesichert



alle Zugänge
sind barrierefrei



Lagerabteile mit
Zahlenschlössern



Abteilgrößen 1 bis 22 m²
Versicherungsschutz € 5.000,-



großer Kundenparkplatz
mit Ladebereich

www.StorageSpace.at 02624/54330 Steinbrunn Neue Siedlung - Industriegelände 1